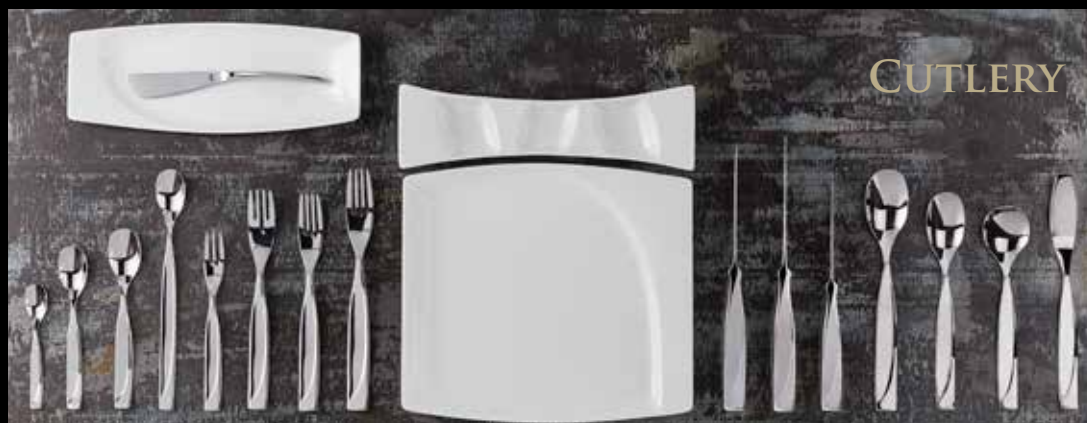


# NOVELTIES 2016



MAKE SURE  
IT'S RAK





En

Polaris, a new extra white and extra solid porcelain

RAK Porcelain combines the finest raw materials with the expertise of the Research and Development department to make porcelain that is gleaming white. Every crucial detail has been taken into account in the production of this new material in order to comply with constraints relating to use in the hospitality industry, with high levels of alumina oxides that give strength of a superior quality.

This results in a dazzling white vitro-porcelain called Polaris. Polaris is exceptionally strong, tested in the independent Lucideon (UK) laboratories and SFC (France), who specialise in ceramic product analysis. Polaris porcelain has passed all the obligatory tests with flying colours, including abrasion resistance, behaviour under high temperature, mechanical shocks. The perfectly smooth non-porous glaze guarantees very high levels of hygiene and durability. Particular attention is paid to how the underside of the dish is polished, to protect stackable plates in the long-term.

The production techniques used depending on the various items include, pouring, pressured pouring, calibration and isostatic press. The collections created in this new Polaris porcelain were entrusted to renowned designers Gemma Bernal and Mikaela Dörfel, long-standing partners of RAK Porcelain who have succeeded in meeting a demanding brief, while allowing their creativity and talent to shine through.

Fr

Polaris, une nouvelle porcelaine extra blanche et extra solide

Pour obtenir une porcelaine d'un blanc étincelant, RAK Porcelaine a réuni les meilleures matières premières et le savoir-faire de son département Recherche et Développement. Chaque détail crucial a été pris en compte pour la production de ce nouveau matériau afin de respecter les contraintes liées à l'usage en hôtellerie, avec un fort taux d'oxydes d'alumine qui confère une robustesse d'une qualité supérieure.

Le résultat obtenu est une vitro-porcelaine d'un blanc intense éclatant appelée Polaris.

Polaris détient une résistance exceptionnelle, testée dans les laboratoires indépendants Lucideon (R.U.) et SFC (France), spécialisés dans les analyses de produits céramiques. La porcelaine Polaris passe brillamment toutes les catégories d'essais obligatoires, comme la résistance à l'abrasion, le comportement sous hautes températures, les chocs mécaniques. La glaçure non poreuse d'un lisse parfait garantit une hygiène et une longévité de très haut niveau. Une attention particulière est apportée au polissage des talons afin de préserver durablement les pièces empilables.

Les techniques de production utilisées en fonction des diverses pièces sont le coulage, le coulage sous-pression, le calibrage et la presse isostatique.

Les collections créées dans cette nouvelle porcelaine Polaris ont été confiées à des designers réputés, Gemma Bernal et Mikaela Dörfel partenaires de longue date de RAK Porcelaine qui ont su répondre à un cahier des charges exigeant en laissant parler toute leur créativité et leur talent.

De

Polaris, ein neues Porzellan in Reinweiß von besonderer Festigkeit

Um strahlend weißes Porzellan herstellen zu können, vereint RAK Porzellan die hochwertigsten Rohstoffe und das Know-how seiner Entwicklungsabteilung. Bei der Herstellung dieses neuen Materials wurde jedes entscheidende Detail berücksichtigt, um den Anforderungen einer Verwendung im Hotelbereich gerecht zu werden; u. a. besitzt es einen hohen Gehalt an Aluminiumoxid, der dem Porzellan Festigkeit von höchster Qualität verleiht.

Das Ergebnis ist ein intensiv weiß glänzendes Vitroporzellan mit dem Namen Polaris.

Polaris ist von außergewöhnlich hoher Festigkeit, getestet in den unabhängigen Labors Lucideon (GB) und SFC (Frankreich), die auf die Analyse von Keramikprodukten spezialisiert sind. Das Porzellan Polaris hat alle erforderlichen Testkategorien mit hervorragenden Ergebnissen bestanden, darunter Abriebbeständigkeit, Verhalten bei hohen Temperaturen, mechanische Stoßfestigkeit. Die perfekte und nicht poröse Glätte der Glasur garantiert hygienische Oberflächen und hohe Langlebigkeit. Ein besonderes Augenmerk wird auf die Verstärkung der Ränder gelegt, um dauerhaft stapelbare Produkte zu gewährleisten.

Die bei den verschiedenen Teilen angewendeten Herstellungstechniken umfassen das Gießen, das Druckgießen, die Kalibrierung und das isostatische Pressen.

Das Design der Kollektionen dieses neuen Polaris Porzellans wurde den berühmten Designerinnen Gemma Bernal und Mikaela Dörfel anvertraut, die langjährige Partner von RAK Porzellan sind und es verstehen, die anspruchsvollen Anforderungen zu erfüllen und gleichzeitig ihrer Kreativität und ihrem Talent freien Lauf zu lassen.

Es

Polaris, una nueva porcelana ultra blanca y ultra sólida.

Para obtener una porcelana de un blanco reluciente, RAK Porcelain ha combinado las mejores materias primas y el conocimiento de su departamento de Investigación y Desarrollo. En la producción de este nuevo material se ha tenido en cuenta cada detalle crucial, para así satisfacer las condiciones ligadas al uso en la hostelería, con una alta tasa de óxidos de aluminio que le confiere una robustez de una calidad superior.

El resultado obtenido es una vitroporzelana de un blanco intenso resplandeciente denominada Polaris.

Polaris muestra una resistencia excepcional, probada en los laboratorios independientes Lucideon (RU (ou) Reino Unido) y SFC (Francia), especializados en el análisis de productos cerámicos. La porcelana Polaris supera con nota todas las categorías de pruebas obligatorias, como la resistencia a la abrasión, el comportamiento bajo altas temperaturas o los choques mecánicos. El liso perfecto del vidriado, no poroso, garantiza un nivel de higiene y una durabilidad ideal. Para conservar de forma duradera las piezas susceptibles de apilarse, se reserva una atención particular al pulido de los pies de apoyo.

Las técnicas de producción utilizadas en función de las distintas piezas son el moldeado, el moldeado bajo presión, el calibrado y el prensado isostático.

Las colecciones creadas en esta nueva porcelana Polaris fueron confiadas a diseñadoras de renombre, como Gemma Bernal y Mikaela Dörfel, colaboradoras de RAK Porcelain desde hace tiempo y que han sabido responder a un pliego de condiciones exigente dando rienda suelta a toda su creatividad y talento.

It

Polaris, la nuova porcellana bianchissima e resistente

Per ottenere una porcellana di un bianco brillante, RAK Porcelain ha combinato le migliori materie prime e le competenze del suo settore di ricerca e sviluppo. Per la produzione di questo nuovo materiale, ogni fondamentale dettaglio è stato tenuto in considerazione al fine di rispettare i vincoli per l'uso nel settore alberghiero, con un'elevata percentuale di ossidi di alluminio che conferisce una robustezza di qualità superiore.

Il risultato ottenuto è una vitro porcellana di un bianco brillante intenso chiamata Polaris.

Polaris è dotata di una resistenza eccezionale testata nei laboratori indipendenti Lucideon (UK) e SFC (Francia), specializzati nelle analisi dei prodotti ceramici. La porcellana Polaris ha superato brillantemente tutte le prove nelle categorie obbligatorie, come la resistenza all'abrasione, il comportamento a temperature elevate e urti meccanici. La smaltatura perfettamente liscia e non porosa garantisce un'igiene e una durata di altissimo livello. Particolare attenzione viene rivolta alla lucidatura della parte inferiore per preservare a lungo i pezzi impilabili.

Le tecniche di produzione utilizzate in funzione dei diversi pezzi sono la fusione, la pressofusione, la taratura e la pressa isostatica.

Le collezioni create con questa nuova porcellana Polaris sono state affidate alle famose designer Gemma Bernal e Mikaela Dörfel, partner di lunga data di RAK Porcelain, che sono state in grado di soddisfare al tempo stesso rigide caratteristiche tecniche e lasciar parlare la propria creatività e il proprio talento.

# MOON

INSPIRATIONAL DINING

5

En

As white as it is thin, MOON porcelain breathes serenity. Its design brings together Asia and the west, to present dishes of varying influences, from the most ancestral to the most futuristic recipes.

Fr

Aussi blanche que fine, la porcelaine MOON respire la sérénité. Son design réunit l'Asie et l'Occident pour présenter des mets de toutes influences, des recettes les plus ancestrales aux plus futuristes.

De

Ebenso weiß wie zart verbreitet die Porzellan-Kollektion MOON einen Hauch von Gelassenheit. Ihr Design vereint Asien mit der westlichen Welt, um Gerichte aus aller Welt sowie Rezepte aus längst vergangenen Zeiten bis hin zu futuristischen aufzutischen zu können.

Es

Tan blanca como fina, la porcelana MOON transmite serenidad. En su diseño convergen Asia y Occidente para presentar manjares de todas las influencias, desde las recetas más ancestrales hasta los platos más futuristas.

It

Bianca e delicata, la porcellana MOON emana serenità. Il suo design unisce Oriente e Occidente per presentare piatti con le più svariate influenze e ricette, dalle più tradizionali alle più futuristiche.

DESIGN BY MIKAELA DÖRFEL



CUTLERY: FINE



### Rectangular platter/ sushi platter

Plat rectangulaire/  
plat à sushi  
Platte rechteckig/  
Sushi-Platte  
Fuente rectangular/  
fuente sushi  
Piatto rettangolare/  
piatto sushi

**MORP42** 42 x 16.4 cm  
16 5/9 x 6 4/9"

**MORP32** 32 x 12.5 cm  
12 3/5 x 4 8/9"



### Gourmet platter/platter for bamboo basket & cloche

Plat gourmet/plat pour  
panier en bambou & cloche  
Gourmetplatte/Platte für  
Bambusdämpfer & Cloche  
Fuente gourmet/fuente  
para cesta de bambú &  
campana

Piatto gourmet/piatto  
per cestello in bambù &  
coperchio

**MORP41** 41 x 12 cm  
16 1/7 x 4 5/7"



### Cloche for bamboo basket & gourmet platter

Cloche pour panier en  
bambou & plat gourmet  
Cloche für Bambus-  
dämpfer & Gourmetplatte  
Campana para cesta de  
bambú & fuente gourmet  
Coperchio per cestello in  
bambù & piatto gourmet

**MOCL15 > MORP41**  
15.2 cm / 6"



### Square plate

Assiette carrée  
Teller quadratisch  
Plato cuadrado  
Piatto quadrato

**MOSP29** 29 x 29 cm  
11 3/7 x 11 3/7"

**MOSP27** 27 x 27 cm  
10 5/8 x 10 5/8"

**MOSP24** 24 x 24 cm  
9 4/9 x 9 4/9"

**MOSP21** 21 x 21 cm  
8 1/4 x 8 1/4"



### Square plate /lid for square bowl

Assiette carrée /couvercle  
pour bol carré  
Teller quadratisch/Deckel für Schale  
quadratisch

Plato cuadrado/tapa para bol  
cuadrado  
Piatto quadrato/coperchio per  
coppetta quadrata

**MOSP12 > MOSB12**  
12.5 x 12.5 cm  
4 8/9 x 4 8/9"



### Round gourmet platter/ sushi platter

Plat rond gourmet/  
plat à sushi  
Gourmetplatte rund/  
Sushi-Platte  
Fuente redondo gourmet/  
fuente sushi  
Piatto rotondo gourmet/  
piatto sushi

**MOFP33** 33 cm / 13"



### Round flat plate

Assiette plate ronde  
Teller flach rund  
Plato llano redondo  
Piatto piano rotondo

**MOFP31** 31 cm / 12 1/5"



**MOFP27** 27 cm / 10 5/8"



### Round flat plate/ lid for round bowl

Assiette plate ronde/  
couvercle pour bol rond  
Teller flach rund/  
Deckel für Schale rund  
Plato llano redondo/  
tapa para bol redondo  
Piatto piano rotondo/  
coperchio per coppetta rotonda

**MOFP24 > MOBW23 / MODP24**  
24 cm / 9 4/9"

**MOFP21 > MOBW20 / MODP21**  
21 cm / 8 1/4"



**MOFP19 > MOBW18**  
19 cm / 7 1/2"

**MOFP16 > MOBW15**  
16 cm / 6 2/7"



### Round flat plate/lid for cream soup/rice bowl

Assiette plate ronde/couvercle  
pour tasse à bouillon/bol à riz  
Teller flach rund/Deckel  
für Suppentasse/Reisschale  
Plato llano redondo/tapa  
para bol consomé/bol arroz  
Piatto piano rotondo/coperchio per  
scodella per zuppa/coppetta per riso

**MOFP11 > MOCU23M**

11 cm / 4 1/3"



### Round deep plate

Assiette creuse ronde  
Teller tief rund  
Plato hondo redondo  
Piatto fondo rotondo

**MODP24** 24 cm / 9 4/9"

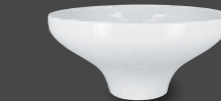
**MODP21** 21 cm / 8 1/4"



### Square bowl

Bol carré  
Schale quadratisch  
Bol cuadrado  
Coppetta quadrata

**MOSB12** 12.5 x 12.5 cm  
5 x 5"



### Round bowl

Bol rond  
Schale rund  
Bol redondo  
Coppetta rotonda

**MOBW23** 23.2 cm - 180 cl  
9 1/7" - 60 6/7 oz



**MOBW12** 12 cm / 4 5/7"



### Round bowl/cloche for bamboo basket

Bol rond/cloche pour  
panier en bambou  
Schale rund/Cloche für  
Bambusdämpfer  
Bol redondo/campana  
para cesta de bambú  
Coppetta rotonda/  
coperchio per cestello in  
bambù

**MOBW20** 20.2 cm / 8"

**MOBW18** 18.2 cm - 95 cl  
7 1/6" - 32 1/9 oz

**MOBW15** 15.2 cm / 6"



### Small bowl/soy sauce dish

Petit bol/coupelle à  
sauce soja  
Schale klein/Schälchen  
für Sojasosse  
Bol pequeño/rabanera  
para salsa soja  
Coppetta piccola/coppetta  
per salsa di soja

**MOBW09** 9 cm - 6 cl  
3 1/2" - 2 oz





**Breakfast cup**  
Tasse à déjeuner  
Frühstückstasse  
Taza a desayuno  
Tazza da colazione  
**MOCU45** 45 cl / 15 2/9 oz  
12



**Espresso cup**  
Tasse à expresso  
Espressotasse  
Taza a expreso  
Tazza da espresso  
**MOCU09** 9 cl / 3 oz  
12



**Cream soup/rice bowl**  
Tasse à bouillon/bol à riz  
Suppentasse/Reisschale  
Bol consomé/bol arroz  
Scodella per zuppa/coppetta per riso  
**MOCU23M** 23 cl / 7 7/9 oz  
12



**Coffee pot & lid**  
Cafetière & couvercle  
Kaffeekanne & Deckel  
Cafetera & tapa  
Caffettiera & coperchio  
**MOC35** 35 cl / 11 5/6 oz  
4



**Cappuccino cup**  
Tasse à cappuccino  
Cappuccinotasse  
Taza a cappuccino  
Tazza da cappuccino  
**MOCU28** 28 cl / 9 1/2 oz  
12



**Saucer**  
Soucoupe  
Untere  
Platillo  
Piattino  
**MOSA11 > MOCU09**  
11.2 cm / 4 2/5"  
12



**Asian tea cup**  
Tasse à thé asiatique  
Asiatische Teetasse  
Taza a té asiática  
Tazza da tè asiatica  
**MOCU20M** 20 cl / 6 3/4 oz  
12



**Teapot & lid**  
Théière & couvercle  
Teekanne & Deckel  
Tetera & tapa  
Teiera & coperchio  
**MOTP45** 45 cl / 15 1/5 oz  
4



**Tea cup**  
Tasse à thé  
Teetasse  
Taza a té  
Tazza da tè  
**MOCU23** 23 cl / 7 7/9 oz  
12



**Mug**  
Chope  
Becher  
Mug  
Mug  
**MOMG36** 36 cl / 12 1/6 oz  
12



**Saucer**  
Soucoupe  
Untere  
Platillo  
Piattino  
**MOSA16 > MOCU28M / MOCU23M / MOCU20M**  
15.8 cm / 6 2/9"  
12



**Creamer**  
Crémier  
Milchkännchen  
Lechera  
Bricco da latte  
**MOCR35** 35 cl / 11 5/6 oz  
**MOCR25** 25 cl / 8 4/9 oz  
**MOCR15** 15 cl / 5 oz  
6



**Coffee cup**  
Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè  
**MOCU20** 20 cl / 6 3/4 oz  
12



**Saucer**  
Soucoupe  
Untere  
Platillo  
Piattino  
**MOSA16 > MOMG36**  
15.8 cm / 6 2/9"  
12



**Asian tea cup**  
Tasse à thé asiatique  
Asiatische Teetasse  
Taza a té asiática  
Tazza da tè asiatica  
**MOCU09M** 9 cl / 3 oz  
12



**Sake bottle 2 go**  
Pot verseur à saké 2 go  
Sake-Kanne 2 go  
Jarra a sake 2 go  
Bricco da sake 2 go  
**MOSK36** 36 cl / 12 1/6 oz  
6



**Saucer**  
Soucoupe  
Untere  
Platillo  
Piattino  
**MOSA16 > MOCU28 / MOCU23 / MOCU20**  
15.8 cm / 6 2/9"  
12



**Cream soup bowl**  
Bol à bouillon  
Suppentasse  
Bol consomé  
Scodella per zuppa  
**MOCU28M** 28 cl / 9 1/2 oz  
12



**Saucer**  
Soucoupe  
Untere  
Platillo  
Piattino  
**MOSA11 > MOCU09M**  
11.2 cm / 4 2/5"  
12



**Sake bottle 1 go**  
Pot verseur à saké 1 go  
Sake-Kanne 1 go  
Jarra a sake 1 go  
Bricco da sake 1 go  
**MOSK18** 18 cl / 6 oz  
6



**Soy sauce bottle**  
 Pot à sauce soja  
 Kännchen für Sojasosse  
 Salsera para salsa soja  
 Salsiera per salsa di soia  
**MOSY18** 18 cl / 6 oz  
 6



**Sauce dish-chopstick holder**  
 Coupelle-porte-baguettes  
 Schälchen-Stäbchenhalter  
 Rabanera-reposa palillos  
 Coppetta-portabacchette  
**MOSN15** 15 cm - 6 cl  
 6" - 2 oz  
 12



**Flower vase**  
 Vase  
 Vase  
 Florero  
 Vaso  
**MOFV18**  
 6



**Chopstick holder**  
 Porte-baguettes  
 Stäbchenhalter  
 Reposo palillos  
 Portabacchette  
**MOST06**  
 12



**Gravy boat**  
 Saucière  
 Sauciere  
 Salsera  
 Salsiera  
**MOGB35** 35 cl / 11 5/6 oz  
 4  
**MOGB25** 25 cl / 8 4/9 oz  
**MOGB15** 15 cl / 5 oz  
 12



**Salt shaker**  
 Salière  
 Salzstreuer  
 Salero  
 Saliera  
**MOSS01**  
 12



**Egg cup/sake cup**  
 Coquetier/tasse à saké  
 Eierbecher/Sake-Tasse  
 Huevera/taza a sake  
 Portauovo/tazza da sake  
**MOEG01** 4 cl / 1 1/3 oz  
 6



**Pepper shaker**  
 Poivrier  
 Pfefferstreuer  
 Pimentero  
 Pepiera  
**MOPS01**  
 12



**Egg cup/gourmet bowl**  
 Coquetier/bol gourmet  
 Eierbecher/Gourmetschale  
 Huevera/bol gourmet  
 Portauovo/coppetta gourmet  
**MOEG02** 9 cm - 12.5 cl  
 3 1/2" - 4 2/9 oz  
 12

6 Pieces per box  
 Pièces par boîte  
 Stück pro Karton  
 Piezas por caja  
 Pezzi per scatola



En

As a hospitality collection par excellence, EVOLUTION offers a wide variety of pieces with carefully designed ergonomics. The satin finish of its glaze, its finesse and exceptional whiteness make this series particularly distinguished and delicate.

Fr

Collection hôtelière par excellence, EVOLUTION propose une vaste diversité de pièces à l'ergonomie bien pensée. La finition satinée de son émail, sa finesse et son exceptionnelle blancheur en font une série particulièrement distinguée et délicate.

De

EVOLUTION ist die Kollektion par excellence für das Hotelgewerbe, die ein umfangreiches Sortiment mit gut durchdachter Ergonomie anbietet. Die seidenmatte Oberfläche ihrer Glasur, ihre Finesse und ihr außergewöhnliches Weiß stehen für eine elegante und feine Serie.

Es

Colección hostelera por excelencia, EVOLUTION propone una amplia diversidad de piezas con un acabado satinado de su esmalte, su finura y su excepcional blancura hacen de ella una serie particularmente distinguida y delicada.

It

EVOLUTION ist die Kollektion par excellence für das Hotelgewerbe, die ein umfangreiches Sortiment mit gut durchdachter Ergonomie anbietet. Die seidenmatte Oberfläche ihrer Glasur, ihre Finesse und ihr außergewöhnliches Weiß stehen für eine elegante und feine Serie.





### Flat plate

Assiette plate  
Teller flach  
Plato llano  
Piatto piano

**EVFP33** 33 cm / 13"  
**EVFP31** 31 cm / 12 1/5"  
6

**EVFP29** 29 cm / 11 3/7"  
**EVFP27** 27 cm / 10 5/8"  
**EVFP25** 25 cm / 9 5/6"  
**EVFP22** 22 cm / 8 2/3"

12  
**EVFP16** 16 cm / 6 2/7"  
24



### Oval platter

Plat ovale  
Platte oval  
Fuente oval  
Piatto ovale

**EVOP36** 36 x 27 cm  
14 1/6" x 10 5/8"  
**EVOP34** 34 x 25.5 cm  
13 2/5" x 10"  
6



### Round bowl

Bol rond  
Schale rund  
Bol redondo  
Coppetta rotonda

**EVBI14** 14 cm - 6.7 cm - 45 cl  
5 1/2" - 2 2/3" - 15 2/9 oz  
**EVBI12** 12 cm - 6 cm - 28 cl  
4 5/7" - 2 1/3" - 9 1/2 oz  
12



### Deep plate

Assiette creuse  
Teller tief  
Plato hondo  
Piatto fondo

**EVDP31** 31 cm / 12 1/5"  
6  
**EVDP23** 23 cm / 9"  
12



### Gourmet flat plate

Assiette plate gourmet  
Gourmetteller flach  
Plato llano gourmet  
Piatto piano gourmet

**EVGF29** 29 cm / 11 3/7"  
12



### Gourmet deep plate

Assiette creuse gourmet  
Gourmetteller tief  
Plato hondo gourmet  
Piatto fondo gourmet

**EVGD26** 26 cm / 10 1/4"  
6



### Saucer for cream soup bowl

Soucoupe pour tasse à bouillon  
Untere für Suppentasse  
Platillo para bol consomé  
Piattino per scodella per zuppa

**EVSA19 > EVCS35**  
19 cm / 7 1/2"  
12



### Breakfast cup

Tasse à déjeuner  
Frühstückstasse  
Taza de desayuno  
Tazza da colazione

**EVCU30** 30 cl / 10 1/7 oz  
12



### Saucer for breakfast cup

Soucoupe pour tasse à déjeuner  
Untere für Frühstückstasse  
Platillo para taza de desayuno  
Piattino per tazza da colazione

**EVSA17 > EVCU30**  
17 cm / 6 2/3"  
12



### Tea cup

Tasse à thé  
Teetasse  
Taza a té  
Tazza da tè

**EVCU25** 25 cl / 8 4/9 oz  
12



### Coffee cup

Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè

**EVCU20** 20 cl / 6 3/4 oz  
12



### Saucer for tea/coffee cup

Soucoupe pour tasse à thé/café  
Untere für Tee- /Kaffeetasse  
Platillo para taza a té/café  
Piattino per tazza da té/caffè

**EVSA15 > EVCU25 / EVCU20**  
15 cm / 6"  
12



### Espresso cup

Tasse à espresso  
Espressotasse  
Taza a expreso  
Tazza da espresso

**EVCU09** 9 cl / 3 oz  
12



### Saucer for espresso cup

Soucoupe pour tasse à espresso  
Untere für Espressotasse  
Platillo para taza a expreso  
Piattino per tazza da espresso

**EVSA13 > EVCU09**  
13 cm / 5 1/8"  
12



### Mug

Chope  
Becher  
Mug  
Mug

**EVMU30** 30 cl / 10 1/7 oz  
12



### Saucer for mug

Soucoupe pour chope  
Untere für Becher  
Platillo para mug  
Piattino per mug

**EVSA17 > EVMU30**  
17 cm / 6 2/3"  
12





**Coffee pot & lid**  
Cafetière & couvercle  
Kaffeekanne & Deckel  
Cafetera & tapa  
Caffettiera & coperchio  
EVCP35 35 cl / 11 5/6 oz  
☐ 4



**Pepper shaker**  
Poivrier  
Pfefferstreuer  
Pimentero  
Pepiera  
EVPS01  
☐ 6



**Teapot & lid**  
Théière & couvercle  
Teekanne & Deckel  
Tetera & tapa  
Teiera & coperchio  
EVTP40 40 cl / 13 1/2 oz  
☐ 4



**Salt shaker**  
Salière  
Salzstreuer  
Salero  
Saliera  
EVSS01  
☐ 6



**Creamer**  
Crémier  
Milchkännchen  
Lechera  
Bricco da latte  
EVCR25 25 cl / 8 4/9 oz  
EVCR15 15 cl / 5 oz  
☐ 6

**Sugar bowl & lid**  
Sucrier & couvercle  
Zuckerdose & Deckel  
Azucarero & tapa  
Zuccheriera & coperchio  
EVSU22 22 cl / 7 4/9 oz  
☐ 6

☐ Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola



En

With beautiful curves, ZAMMA plays on the modularity between its various dishes with their varying contents. Combining the aesthetics of extra white porcelain with the robustness of its twin receptacles, it uses the international “gastronorm” format, compatible with all types of ovens, display cases, trolleys or shelf trolleys.

Fr

Avec de belles courbes, ZAMMA joue la modularité entre ses divers plats à contenances multiples. Liant l'esthétisme d'une porcelaine extra blanche, à la robustesse de ses bacs à doubles compartiments, elle utilise le format « gastronorm » international, compatible avec tout type de fours, vitrines, chariots ou chariots à glissières.

De

ZAMMA ist mit ihren schön geschwungenen Formen vielfältig kombinierbar und bietet eine Vielzahl an Plattengrößen. Es verbindet die Ästhetik eines reinweißen Porzellans mit der Festigkeit von Schalen mit zwei Fächern und verwendet das internationale “Gastronorm”-Format, das für alle Öfen, Vitrinen, Servierwagen und Regal Wagen übertragbar ist.

Es

Con sus hermosas curvas, ZAMMA juega con la modularidad entre sus diversas fuentes de múltiples capacidades. Uniendo la estética de una porcelana ultra blanca y la robustez de sus bandejas con doble compartimento, presenta el “formato Gastronorm” internacional, compatible con todo tipo de hornos, vitrinas, carritos o carro corredera.

It

ZAMMA gioca con la modularità proponendo piatti di diverse dimensioni e dalle curve armoniose. Unisce l'estetica di una porcellana bianchissima alla resistenza dei contenitori a doppio scomparto e utilizza il formato internazionale “gastronorm”, compatibile con tutti i tipi di forni, armadi, carrelli o carello di servizio.

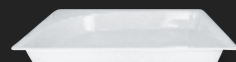


1/1



**Gastronorm pan**  
Plat Gastronom  
Gastronorm-Schale  
Fuente Gastronom  
Contentore Gastronom

**ZMGN1.1** 53 x 32.5 x 6.5 cm  
20 6/7 x 12 4/5 x 2 5/9"



1

1/3



**Divided gastronorm pan**  
Plat Gastronom divisé  
Gastronorm-Schale geteilt  
Fuente Gastronom dividido  
Contentore Gastronom con divisione

**ZMGN1.3D** 32.5 x 17.6 x 6.5 cm  
12 4/5 x 7 x 2 5/9"



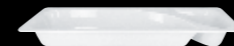
3

2/4



**Divided gastronorm pan**  
Plat Gastronom divisé  
Gastronorm-Schale geteilt  
Fuente Gastronom dividido  
Contentore Gastronom con divisione

**ZMGN2.4D** 53 x 16.2 x 6.5 cm  
20 6/7 x 6 3/8 x 2 5/9"



2



**Baking dish**  
Plat à gratin  
Schale für Gratin  
Fuente a gratin  
Piatto per gratin

**ZMGD22** 22.5 x 13 cm - 4 cm  
8 6/7 x 5 1/8" - 1 4/7"



6



**Divided gastronorm pan**  
Plat Gastronom divisé  
Gastronorm-Schale geteilt  
Fuente Gastronom dividido  
Contentore Gastronom con divisione

**ZMGN1.1D** 53 x 32.5 x 6.5 cm  
20 6/7 x 12 4/5 x 2 5/9"



1

1/2



**Gastronorm pan**  
Plat Gastronom  
Gastronorm-Schale  
Fuente Gastronom  
Contentore Gastronom

**ZMGN1.2** 32.5 x 26.5 x 6.5 cm  
12 4/5 x 10 3/7 x 2 5/9"



2

2/3



**Divided gastronorm pan**  
Plat Gastronom divisé  
Gastronorm-Schale geteilt  
Fuente Gastronom dividido  
Contentore Gastronom con divisione

**ZMGN2.3D** 35.4 x 32.5 x 6.5 cm  
14 x 12 4/5 x 2 5/9"



1



# MAKE SURE IT'S RAK

IVORIS  
COLLECTION

23

*En*  
Cutting-edge technology

Using cutting-edge technology our collections are designed to withstand intensive use as well as mechanical and thermal shocks inherent in the profession. By selecting raw materials of the highest quality, our products stand up over time to heat of traditional or microwave ovens, while retaining the brilliance of their enamel and the fineness of their decorations.

An optimised worldwide distribution

Linked to a solid worldwide distribution structure, we rely on a network of experts and operators specialising in tableware to serve you wherever and whenever you desire. We insist on providing you with very short lead times.

*Fr*  
Une technologie de pointe

Nos collections sont élaborées grâce à une technologie de pointe pour résister aux usages intensifs ainsi qu'aux chocs thermiques et mécaniques inhérents à la profession. En sélectionnant des matières premières de la plus grande qualité, nos produits résistent sur la durée à la chaleur des fours traditionnels ou micro-ondes, tout en conservant l'éclat de leur émail et la finesse de leurs décorations.

Une distribution mondiale optimisée

Liée à une solide structure de distribution au niveau mondial, nous nous appuyons sur un réseau d'experts et d'opérateurs spécialisés dans les arts de la table afin de vous servir où et quand vous le désirez. Nous tenons à vous assurer des délais d'approvisionnement très courts.

*De*  
Spitzentechnologie

Unsere Kollektionen sind aufgrund einer hochentwickelten Technologie äußerst widerstandsfähig gegenüber intensiver thermischer und mechanischer Beanspruchung. Durch die Auswahl qualitativ hochwertiger Rohstoffe sind unsere Produkte dauerhaft hitzebeständig (gleichermaßen ofen- wie mikrowellengeeignet) – ohne Beschädigungen der Glasur bzw. Einbußen beim Dekor.

Optimierter weltweiter Vertrieb

Unser weltweites Vertriebsnetzwerk besteht aus Experten und Spezialisten der Tischkultur, die Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite stehen. Bei uns können Sie sich auf sehr kurze Lieferzeiten verlassen.

*Es*  
Una tecnología puntera

Nuestras colecciones están elaboradas con tecnología puntera para lograr que resistan a los usos intensivos y a los choques térmicos y mecánicos inherentes a la profesión. Gracias a unas materias primas de la máxima calidad, nuestros productos soportan a largo plazo el calor de los hornos tradicionales o de los microondas, sin perder el brillo de su esmalte y la delicadeza de sus decoraciones.

Distribución mundial optimizada

La distribución, basada en una sólida estructura a escala mundial, cuenta con el apoyo de una red de expertos y operadores especializados en las artes de la mesa que nos permite prestarle servicio en todas partes y en cualquier momento. Nuestro empeño es asegurar unos plazos de suministro muy ajustados.

*It*  
Una tecnologia all'avanguardia

Le nostre collezioni vengono sviluppate grazie a una tecnologia innovativa che assicura la resistenza all'utilizzo intensivo, nonché agli sbalzi termici e meccanici legati all'esercizio della professione. Realizzati con materie prime accuratamente selezionate per offrire la massima qualità, i nostri prodotti resistono al calore dei forni tradizionali e a microonde, conservando intatta la lucentezza dello smalto e la finezza delle decorazioni.

Una distribuzione mondiale ottimizzata

Essendo legati a una solida struttura di distribuzione a livello mondiale, possiamo contare su una vasta rete di esperti e operatori specializzati per servirvi ovunque e in qualsiasi momento. Desideriamo garantirvi dei tempi di approvvigionamento estremamente ridotti.

*En*  
Ivoris porcelain sets the table in warm white. With a shade close to ivory, this porcelain provides ultimate resistance against the inevitable knocks in the kitchen or dining room, and to chemical aggression due to maintenance and contact with food products. The high level of alumina strengthens its mechanical resistance. This quality is also due to the selection of the best raw materials, used notably for the vitrification of glazes.

The enamel is exceptionally resistant to scratches and cutlery marks, and offers admirable longevity to its complete range, which includes more than forty collections. The variety of these collections offers infinite "mix and match" possibilities, to diversify its pieces and to combine collections, protected by RAK Porcelain's quality standards.

*Fr*  
La porcelaine Ivoris habille les tables d'un blanc chaud. Avec une teinte proche de l'ivoire, cette porcelaine possède une résistance ultime face aux chocs inévitables en cuisine ou en salle, et aux agressions chimiques dues à l'entretien et au contact avec les produits alimentaires. Le taux élevé d'alumine renforce la résistance mécanique. Cette qualité provient aussi de la sélection des meilleures matières premières, employées notamment pour la vitrification des glaçures.

L'email résiste de façon exceptionnelle aux rayures, marques produites par les couverts et offre une longévité admirable à sa gamme complète qui comprend plus de quarante collections. La variété de ces collections offre des possibilités infinies de « mix and match » pour diversifier ses pièces et mériter les collections, en conservant le gage de la qualité RAK Porcelaine.

*De*  
Das Porzellan Ivoris schenkt Ihrer Tafel einen warmweißen Akzent. Dieses fast elfenbeinfarbige Porzellan ist von besonders hoher Festigkeit und schützt so vor unvermeidlichen Stößen und chemischen Einflüssen bei der Reinigung und beim Kontakt mit Lebensmitteln in Küche oder Restaurant. Der hohe Aluminiumgehalt verstärkt die Bruchfestigkeit. Diese hohe Qualität entsteht auch durch die Auswahl der besten Rohstoffe, die insbesondere für die Vitrifizierung der Glasuren verwendet werden.

Diese sind außergewöhnlich widerstandsfähig gegen Kratzer und Besteckspuren und verschaffen dem kompletten, mehr als 40 Kollektionen umfassenden Sortiment, erstaunliche Langlebigkeit. Die Vielfalt der Kollektionen erlaubt unendlich viele Kombinationsmöglichkeiten für eine abwechslungsreiche Zusammenstellung der Teile und Kollektionen bei gleichzeitiger Gewährleistung der verlässlichen Qualität von RAK Porzellan.

*Es*  
La porcelana Ivoris cubre la mesa de un blanco cálido. Con un tono próximo al marfil, esta porcelana presenta una resistencia definitiva ante golpes inevitables en la cocina o en la sala, así como a las agresiones químicas debidas al mantenimiento y al contacto con los productos alimentarios. La elevada tasa de aluminio refuerza la resistencia mecánica. Esta calidad procede también de la selección de las mejores materias primas, empleadas en especial para la vitrificación de los vidriados.

El esmalte resiste de modo excepcional a las rayaduras y a las marcas producidas por los cubiertos, y ofrece una admirable durabilidad a su gama completa, que abarca más de cuarenta colecciones. La variedad de estas colecciones ofrece posibilidades infinitas de "mix and match" para diversificar sus piezas y mezclar las colecciones, conservando el sello de calidad de RAK Porcelain.

*It*  
La porcellana Ivoris veste la tavola di un bianco caldo. Con una tonalità vicina all'avorio, questa porcellana possiede una resistenza totale agli urti, inevitabili in cucina e in sala, e alle aggressioni chimiche dovute alla manutenzione e al contatto con prodotti alimentari. Il tasso elevato di alluminio rafforza la resistenza meccanica. Questa qualità deriva anche dalla selezione delle migliori materie prime, utilizzate in particolare per la vetrificazione degli smalti.

Lo smalto resiste in modo eccezionale a graffi e segni di posate e offre una longevità ammirevole in tutta la gamma, che comprende oltre quaranta collezioni. La varietà di queste collezioni offre possibilità infinite di "mix and match" per diversificare i pezzi e mescolare le collezioni mantenendo la garanzia della qualità RAK Porcelain.

# VINTAGE

CASUAL DINING

25

En

Comprising dishes and rounded cups, VINTAGE lends your tables a sweet nostalgia with its translucent enamel. Its old style crackle effect is permanent and non-porous.

Fr

Composée d'assiettes de forme coupe et de tasses galbées, VINTAGE apporte une tendre nostalgie à vos tables avec ses émaux translucides. Son effet craquelé à l'ancienne est inaltérable et non poreux.

De

VINTAGE bringt mit Couptellern, geschwungenen Tassen und lichtdurchlässigen Glasuren einen Hauch von Nostalgie auf Ihren Tisch. Dieser antik anmutende Craquelé-Effekt ist lichtbeständig und nicht porös.

Es

Compuesta de platos en forma de copas y de tazas curvilíneas, la serie VINTAGE aporta a su mesa una tierna nostalgia con sus esmaltes translúcidos. Su efecto agrietado estilo antiguo es inalterable y no poroso.

It

Composto da piatti di forma tagliata e tazze armoniose, VINTAGE porta a tavola una tenera nostalgia con i suoi smalti traslucidi. L'effetto craquelé invecchiato è inalterabile e non poroso.





**Flat coupe plate**  
Assiette coupe plate  
Teller flach coup  
Plato llano coupe  
Piatto piano senza falda

31 cm / 12 1/5"

- VNNNPR31WH ■ VNNNPR31GR
- VNNNPR31BG ■ VNNNPR31BL
- VNNNPR31PL ■ VNNNPR31PK

6



29 cm / 11 3/7"

- VNNNPR29WH ■ VNNNPR29GR
- VNNNPR29BG ■ VNNNPR29BL
- VNNNPR29PL ■ VNNNPR29PK

27 cm / 10 5/8"

- VNNNPR27WH ■ VNNNPR27GR
- VNNNPR27BG ■ VNNNPR27BL
- VNNNPR27PL ■ VNNNPR27PK



24 cm / 9 4/9"

- VNNNPR24WH ■ VNNNPR24GR
- VNNNPR24BG ■ VNNNPR24BL
- VNNNPR24PL ■ VNNNPR24PK

21 cm / 8 1/4"

- VNNNPR21WH ■ VNNNPR21GR
- VNNNPR21BG ■ VNNNPR21BL
- VNNNPR21PL ■ VNNNPR21PK

12



18 cm / 7"

- VNNNPR18WH ■ VNNNPR18GR
- VNNNPR18BG ■ VNNNPR18BL
- VNNNPR18PL ■ VNNNPR18PK

15 cm / 6"

- VNNNPR15WH ■ VNNNPR15GR
- VNNNPR15BG ■ VNNNPR15BL
- VNNNPR15PL ■ VNNNPR15PK

24



**Deep coupe plate**  
Assiette creuse coupe  
Teller tief coup  
Plato hondo coupe  
Piatto fondo senza falda

30 cm - 190 cl

11 4/5" - 64 1/4 oz

- VNBUBC30WH ■ VNBUBC30GR
- VNBUBC30BG ■ VNBUBC30BL
- VNBUBC30PL ■ VNBUBC30PK

6



26 cm - 120 cl

11 4/5" - 40 4/7 oz

- VNBUBC26WH ■ VNBUBC26GR
- VNBUBC26BG ■ VNBUBC26BL
- VNBUBC26PL ■ VNBUBC26PK

12



**Deep coupe plate**  
Assiette creuse coupe  
Teller tief coup  
Plato hondo coupe  
Piatto fondo senza falda

23 cm - 69 cl

11 4/5" - 23 1/3 oz

- VNNNDP23WH ■ VNNNDP23GR
- VNNNDP23BG ■ VNNNDP23BL
- VNNNDP23PL ■ VNNNDP23PK

12



- White
- Beige
- Pearly
- Green
- Blue
- Pink



**Oval platter**  
Plat ovale  
Platte oval  
Fuente oval  
Piatto ovale

36 x 27 cm

14 1/6 x 10 5/8"

- VNNNOP36WH ■ VNNNOP36GR
- VNNNOP36BG ■ VNNNOP36BL
- VNNNOP36PL ■ VNNNOP36PK

6



32 x 23 cm

12 3/5 x 9"

- VNNNOP32WH ■ VNNNOP32GR
- VNNNOP32BG ■ VNNNOP32BL
- VNNNOP32PL ■ VNNNOP32PK

6



26 x 19 cm

10 1/4 x 7 1/2"

- VNNNOP26WH ■ VNNNOP26GR
- VNNNOP26BG ■ VNNNOP26BL
- VNNNOP26PL ■ VNNNOP26PK

12



**Rectangular serving plate**

Assiette à servir  
rectangulaire  
Servierteller rechteckig  
Plato para servir  
rectangular  
Piatto da portata  
rettangolare

33.5 x 18.1 cm - 2.1 cm

13 1/5 x 7 1/8" - 1"

- VNEDRG33WH ■ VNEDRG33GR
- VNEDRG33BG ■ VNEDRG33BL
- VNEDRG33PL ■ VNEDRG33PK

12



■ Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola





**Square plate**  
Assiette carrée  
Teller quadratisch  
Plato cuadrado  
Piatto quadrato

30.2 cm - 2 cm  
11 8/9" - 4/5"

- VNEDSQ30WH ■ VNEDSQ30GR
- VNEDSQ30BG ■ VNEDSQ30BL
- VNEDSQ30PL ■ VNEDSQ30PK

6



27 cm - 2.6 cm  
10 5/8" - 1"

- VNEDSQ27WH ■ VNEDSQ27GR
- VNEDSQ27BG ■ VNEDSQ27BL
- VNEDSQ27PL ■ VNEDSQ27PK

24.5 cm - 2.1 cm  
9 2/3" - 5/6"

- VNEDSQ25WH ■ VNEDSQ25GR
- VNEDSQ25BG ■ VNEDSQ25BL
- VNEDSQ25PL ■ VNEDSQ25PK

12



**Rice bowl**  
Bol à riz  
Reisschale  
Bol arroz  
Coppetta per riso

16 cm - 6.5 cm - 58 cl  
6 2/7" - 2 5/9" - 19 3/5 oz

- VNNNRB16WH ■ VNNNRB16GR
- VNNNRB16BG ■ VNNNRB16BL
- VNNNRB16PL ■ VNNNRB16PK

12



**Cereal bowl**  
Bol à céréales  
Müsli-Schale  
Bol a cereales  
Coppetta per cereali

20 cm - 90 cl  
7 7/8" - 30 3/7 oz

- VNNNBW20WH ■ VNNNBW20GR
- VNNNBW20BG ■ VNNNBW20BL
- VNNNBW20PL ■ VNNNBW20PK

6



**Coffee cup**  
Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè

9 cm - 8.5 cm - 28 cl  
3 1/2" - 3 1/3" - 9 1/2 oz

- VNCLCU28WH ■ VNCLCU28GR
- VNCLCU28BG ■ VNCLCU28BL
- VNCLCU28PL ■ VNCLCU28PK

12



**Saucer for coffee cup**  
Soucoupe pour tasse à café  
Untere für Kaffeetasse  
Platillo para taza a café  
Piattino per tazza da caffè

17 cm / 6 2/3"

- VNCLSA17WH ■ VNCLSA17GR
- VNCLSA17BG ■ VNCLSA17BL
- VNCLSA17PL ■ VNCLSA17PK

VNCLSA17 > VNCLCU28

12



**Coffee cup**  
Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè

8.5 cm - 7.5 cm - 23 cl  
3 1/3" - 3" - 7 7/9 oz

- VNCLCU23WH ■ VNCLCU23GR
- VNCLCU23BG ■ VNCLCU23BL
- VNCLCU23PL ■ VNCLCU23PK

8.5 cm - 7 cm - 20 cl  
3 1/3" - 2 3/4" - 6 3/4 oz

- VNCLCU20WH ■ VNCLCU20GR
- VNCLCU20BG ■ VNCLCU20BL
- VNCLCU20PL ■ VNCLCU20PK

12



**Saucer for coffee cup**  
Soucoupe pour tasse à café  
Untere für Kaffeetasse  
Platillo para taza a café  
Piattino per tazza da caffè

15 cm / 6"

- VNCLSA15WH ■ VNCLSA15GR
- VNCLSA15BG ■ VNCLSA15BL
- VNCLSA15PL ■ VNCLSA15PK

VNCLSA15 > VNCLCU23 / VNCLCU28

12



**Espresso cup**  
Tasse à expresso  
Espressotasse  
Taza a expresso  
Tazza da espresso

6 cm - 6 cm - 9 cl  
2 1/3" - 2 1/3" - 3 oz

- VNCLCU09WH ■ VNCLCU09GR
- VNCLCU09BG ■ VNCLCU09BL
- VNCLCU09PL ■ VNCLCU09PK

12



**Saucer for espresso cup**  
Soucoupe pour tasse à expresso  
Untere für Espressotasse  
Platillo para taza a expresso  
Piattino per taza da espresso

13 cm / 5 1/8"

- VNCLSA13WH ■ VNCLSA13GR
- VNCLSA13BG ■ VNCLSA13BL
- VNCLSA13PL ■ VNCLSA13PK

VNCLSA13 > VNCLCU09

12



- White
- Beige
- Pearly
- Green
- Blue
- Pink

Pieces per box  
 Pièces par boîte  
 Stück pro Karton  
 Piezas por caja  
 Pezzi per scatola

En

CHEF'S FUSION offers cocottes, casserole dishes, soup tureens, plates, pans and mini pans, ideal for cooking and maintaining temperature. High resistance and with optimal ergonomics, the collection is available in 4 coloured glazes, created to last generation after generation.

Fr

CHEF'S FUSION propose des cocottes, casseroles, soupières, plats, poêlons et mini poêlons, idéals pour les cuissons et maintiens à température. De haute résistance et d'une ergonomie optimale, la collection est déclinée en 4 glaçures colorées, créée pour durer des générations et des générations.

De

CHEF'S FUSION bietet Cocottes, Töpfe, Suppenterrinen, Servierplatten, Pfannen und Pfännchen an, ideal zum Braten und Warmhalten. Die Kollektion zeichnet sich durch hohe Festigkeit und optimale Ergonomie aus. Sie ist erhältlich in 4 verschiedenfarbigen Glasuren und ist geschaffen für die Verwendung über viele Generationen hinweg.

Es

CHEF'S FUSION propone ollas, cazuelas, soperas, fuentes, cazos y cacerolas, ideales para la cocción y la conservación de la temperatura. De una elevada resistencia y una ergonomía óptima, la colección se presenta en 4 coloridos vidriados, creada para perpetuarse generación tras generación.

It

CHEF'S FUSION propone pentole, padelle, zuppiere, piatti, casseruole e pentoline, ideali per cuocere e mantenere il cibo alla temperatura desiderata. La collezione, grazie alla sua alta resistenza e all'ergonomia ottimale, è disponibile in 4 smalti colorati ed è creata per resistere per generazioni.

DESIGN BY GEMMA BERNAL







**Round cocotte & lid**  
Cocotte ronde & couvercle  
Cocotte rund & Deckel  
Cocotte redonda & tapa  
Cocotte rotonda & coperchio

28 cm - 460 cl  
11" - 155 1/2 oz

- NFCKRD28BK
- NFCKRD28BR
- NFCKRD28GY
- NFCKRD28WH

1



**Round cocotte & lid**  
Cocotte ronde & couvercle  
Cocotte rund & Deckel  
Cocotte redonda & tapa  
Cocotte rotonda & coperchio

16 cm - 46,7 cl  
6 2/7" - 15 1/5 oz

- NFCKRD16BK
- NFCKRD16BR
- NFCKRD16GY
- NFCKRD16WH

4



**Round cocotte & lid**  
Cocotte ronde & couvercle  
Cocotte rund & Deckel  
Cocotte redonda & tapa  
Cocotte rotonda & coperchio

10 cm - 21,6 cl  
4" - 7 1/3 oz

- NFCKRD10BK
- NFCKRD10BR
- NFCKRD10GY
- NFCKRD10WH

12



**Lid for round cocotte**  
Couvercle pour cocotte ronde  
Deckel für Cocotte rund  
Tapa para cocotte redonda  
Coperchio per cocotte rotonda

- CKRD10BKLD
- CKRD10BRLD
- CKRD10GYLD
- CKRD10WHLD

12



**Mini cocotte & lid**  
Mini cocotte & couvercle  
Mini Cocotte & Deckel  
Mini cocotte & tapa  
Mini cocotte & coperchio

8,5 cm - 4 cm - 11,2 cl  
3 1/3" - 1 4/7" - 1/3 oz

- NFCKRD09BK
- NFCKRD09BR
- NFCKRD09GY
- NFCKRD09WH

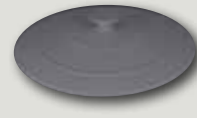
12



**Lid for mini cocotte**  
Couvercle pour mini cocotte  
Deckel für mini Cocotte  
Tapa para mini cocotte  
Coperchio per mini cocotte

- CKRD09BKLD
- CKRD09BRLD
- CKRD09GYLD
- CKRD09WHLD

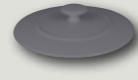
12



**Lid for round cocotte**  
Couvercle pour cocotte ronde  
Deckel für Cocotte rund  
Tapa para cocotte redonda  
Coperchio per cocotte rotonda

- CKRD28BKLD
- CKRD28BRLD
- CKRD28GYLD
- CKRD28WHLD

4



**Lid for round cocotte**  
Couvercle pour cocotte ronde  
Deckel für Cocotte rund  
Tapa para cocotte redonda  
Coperchio per cocotte rotonda

- CKRD16BKLD
- CKRD16BRLD
- CKRD16GYLD
- CKRD16WHLD

6

1 Pieces per box  
1 Pièces par boîte  
1 Stück pro Karton  
1 Piezas por caja  
1 Pezzi per scatola



■ Volcano  
■ Ember  
■ Stone  
■ Sand



**Oval platter & lid**  
Plat ovale & couvercle  
Platte oval & Deckel  
Fuente oval & tapa  
Piatto ovale & coperchio

37.2 x 25 cm - 6 cm  
14 2/3 x 9 5/6" - 2 1/3"

- NFCKOD44BK
- NFCKOD44BR
- NFCKOD44GY
- NFCKOD44WH

1



**Lid for oval platter**  
Couvercle pour plat ovale  
Deckel für Platte oval  
Tapa para fuente oval  
Coperchio per piatto ovale

- CKOD44BKLD
- CKOD44BRLD
- CKOD44GYLD
- CKOD44WHLD

3



**Oval platter & lid**  
Plat ovale & couvercle  
Platte oval & Deckel  
Fuente oval & tapa  
Piatto ovale & coperchio

31 x 21 cm - 6 cm  
12 1/5 x 8 1/4" - 2 1/6"

- NFCKOD37BK
- NFCKOD37BR
- NFCKOD37GY
- NFCKOD37WH

1



**Lid for oval platter**  
Couvercle pour plat ovale  
Deckel für Platte oval  
Tapa para fuente oval  
Coperchio per piatto ovale

- CKOD37BKLD
- CKOD37BRLD
- CKOD37GYLD
- CKOD37WHLD

3



**Oval platter & lid**  
Plat ovale & couvercle  
Platte oval & Deckel  
Fuente oval & tapa  
Piatto ovale & coperchio

26 x 17.5 cm - 5.5 cm  
10 1/4 x 6 8/9" - 2 1/6"

- NFCKOD31BK
- NFCKOD31BR
- NFCKOD31GY
- NFCKOD31WH

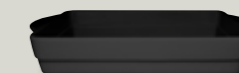
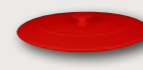
12



**Lid for oval platter**  
Couvercle pour plat ovale  
Deckel für Platte oval  
Tapa para fuente oval  
Coperchio per piatto ovale

- CKOD31BKLD
- CKOD31BRLD
- CKOD31GYLD
- CKOD31WHLD

6



**Rectangular tureen & lid**  
Terrine rectangulaire & couvercle  
Terrine rechteckig & Deckel  
Tarrina rectangular & tapa  
Terrina rettangolare & coperchio

39 x 24 cm - 6 cm  
15 1/3 x 9 4/9" - 2 1/3"

- NFCKRT39BK
- NFCKRT39BR
- NFCKRT39GY
- NFCKRT39WH

1



**Lid for rectangular tureen**

Couvercle pour terrine rectangulaire  
Deckel für Terrine rechteckig  
Tapa para tarrina rectangular  
Coperchio per terrina rettangolare

- CKRT39BKLD
- CKRT39BRLD
- CKRT39GYLD
- CKRT39WHLD

3

Covercle pour terrine rectangulaire  
Deckel für Terrine rechteckig  
Tapa para tarrina rectangular  
Coperchio per terrina rettangolare

- CKRT39BKLD
- CKRT39BRLD
- CKRT39GYLD
- CKRT39WHLD

3

1 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

■ Volcano  
■ Ember  
■ Stone  
■ Sand





### Rectangular tureen & lid

Terrine rectangulaire & couvercle  
Terrine rechteckig & Deckel  
Tarrina rectangular & tapa  
Terrina rettangolare & coperchio

32 cm x 22 cm - 6 cm  
12 3/5 x 8 2/3" - 2 1/3"

- NFCKRT32BK
- NFCKRT32BR
- NFCKRT32GY
- NFCKRT32WH



### Lid for rectangular tureen

Couvercle pour terrine rectangulaire  
Deckel für Terrine rechteckig  
Tapa para tarrina rectangular  
Coperchio per terrina rettangolare

- CKRT32BKLD
- CKRT32BRLD
- CKRT32GYLD
- CKRT32WHLD



### Rectangular tureen & lid

Terrine rectangulaire & couvercle  
Terrine rechteckig & Deckel  
Tarrina rectangular & tapa  
Terrina rettangolare & coperchio

20 cm x 10 cm  
7 7/8 x 4"

- NFCKRT20BK
- NFCKRT20BR
- NFCKRT20GY
- NFCKRT20WH



### Lid for rectangular tureen

Couvercle pour terrine rectangulaire  
Deckel für Terrine rechteckig  
Tapa para tarrina rectangular  
Coperchio per terrina rettangolare

- CKRT20BKLD
- CKRT20BRLD
- CKRT20GYLD
- CKRT20WHLD



### Round soup tureen & lid

Soupière ronde & couvercle  
Suppenterrine & Deckel  
Sopera redonda & tapa  
Zuppiera rotonda & coperchio

15 cm - 9.5 cm - 115 cl  
6" - 3 3/4" - 39 oz

- NFCKST15BK
- NFCKST15BR
- NFCKST15GY
- NFCKST15WH



### Lid for round soup tureen

Couvercle pour soupière ronde  
Deckel für Suppenterrine  
Tapa para sopra redonda  
Coperchio per zuppiera rotonda

- CKST15BKLD
- CKST15BRLD
- CKST15GYLD
- CKST15WHLD



### Round soup tureen & lid

Soupière ronde & couvercle  
Suppenterrine & Deckel  
Sopera redonda & tapa  
Zuppiera rotonda & coperchio

10.6 cm - 7.5 cm - 45 cl  
4 1/8" - 3" - 15 1/5 oz

- NFCKST10BK
- NFCKST10BR
- NFCKST10GY
- NFCKST10WH




### Lid for round soup tureen

Couvercle pour soupière ronde  
Deckel für Suppenterrine  
Tapa para sopra redonda  
Coperchio per zuppiera rotonda

- CKST10BKLD
- CKST10BRLD
- CKST10GYLD
- CKST10WHLD



 Pieces per box  
 Pièces par boîte  
 Stück pro Karton  
 Piezas por caja  
 Pezzi per scatola

■ Volcano  
 ■ Ember  
 ■ Stone  
 ■ Sand



### Ramekin with grooves

Ramequin plissé  
Auflaufform gerillt  
Ramequin estriado  
Stampo scanalato

11 cm / 4 1/8"

- NFCKRM11BK
- NFCKRM11BR
- NFCKRM11GY
- NFCKRM11WH

12



### Double ramekin & spoon

Ramequin double & cuillère  
Doppelte Auflaufform & Löffel  
Ramequin doble & cuchara  
Stampo doppio & cucchiaio

13 cm / 5 1/8"

- NFCKDR02BK
- NFCKDR02BR
- NFCKDR02GY
- NFCKDR02WH

2



### Ramekin with grooves

Ramequin plissé  
Auflaufform gerillt  
Ramequin estriado  
Stampo scanalato

9 cm / 3 1/2"

- NFCKRM09BK
- NFCKRM09BR
- NFCKRM09GY
- NFCKRM09WH

12



### Pan

Poêlon  
Pfanne  
Sartén  
Tegame

24 cm / 9 4/9"

- NFCKPN24BK
- NFCKPN24BR
- NFCKPN24GY
- NFCKPN24WH

6



### Pan

Poêlon  
Pfanne  
Sartén  
Tegame

16 cm / 6 2/7"

- NFCKPN16BK
- NFCKPN16BR
- NFCKPN16GY
- NFCKPN16WH

6




### Pan

Poêlon  
Pfanne  
Sartén  
Tegame

12 cm / 4 5/7"

- NFCKPN12BK
- NFCKPN12BR
- NFCKPN12GY
- NFCKPN12WH

12

 Pieces per box  
 Pièces par boîte  
 Stück pro Karton  
 Piezas por caja  
 Pezzi per scatola

■ Volcano  
 ■ Ember  
 ■ Stone  
 ■ Sand

En

LEA features eight fresh and tangy shades in the form of round, oval or square dishes as well as a full assortment of cups. Its vibrant colours are sealed with a thin strip over permanent enamel.

Fr

LEA décline huit teintes fraîches acidulées sur des formes coupes rondes, ovales ou carrées ainsi qu'un assortiment complet de tasses. Ses couleurs toniques sont scellées par le contour d'un bandeau fin sur un émail inaltérable.

De

LEA umfasst runde, ovale oder eckige Schüsseln in acht frischen Farbtönen sowie eine komplette Auswahl an Tassen. Die kräftigen Farben werden durch die Kontur einer feinen Linie auf einer lichtbeständigen Glasur besonders hervorgehoben.

Es

LEA presenta ocho tonos frescos y acidulados en formas de copas redondas, ovales o cuadradas, así como un surtido completo de tazas. Sus colores tónicos aparecen sellados por el contorno de una fina banda sobre un esmalte inalterable.

It

LEA è disponibile in otto tonalità fredde e acide su forme tagliate arrotondate, ovali o quadrate e su una gamma completa di tazze. I suoi colori brillanti sono contornati da una banda sottile su uno smalto inalterabile.





**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 31 cm / 12 1/5"

■ LENNPR31GY	■ LENNPR31RD
■ LENNPR31BL	■ LENNPR31OR
■ LENNPR31DG	■ LENNPR31NY
■ LENNPR31LG	■ LENNPR31BG

6



**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 21 cm / 8 1/4"

■ LENNPR21GY	■ LENNPR21RD
■ LENNPR21BL	■ LENNPR21OR
■ LENNPR21DG	■ LENNPR21NY
■ LENNPR21LG	■ LENNPR21BG

12



**Deep coupe plate**  
 Assiette creuse coupe  
 Teller tief coup  
 Plato hondo coupe  
 Piatto fondo senza falda  
 30 cm - 190 cl  
 11 4/5" - 64 1/4 oz

■ LEBUBC30GY	■ LEBUBC30RD
■ LEBUBC30BL	■ LEBUBC30OR
■ LEBUBC30DG	■ LEBUBC30NY
■ LEBUBC30LG	■ LEBUBC30BG

6



**Oval platter**  
 Plat ovale  
 Platte oval  
 Fuente oval  
 Piatto ovale  
 36 x 27 cm  
 14 1/6 x 10 5/8"

■ LENNOP36GY	■ LENNOP36RD
■ LENNOP36BL	■ LENNOP36OR
■ LENNOP36DG	■ LENNOP36NY
■ LENNOP36LG	■ LENNOP36BG

6



**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 29 cm / 11 3/7"

■ LENNPR29GY	■ LENNPR29RD
■ LENNPR29BL	■ LENNPR29OR
■ LENNPR29DG	■ LENNPR29NY
■ LENNPR29LG	■ LENNPR29BG

12



**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 18 cm / 7"

■ LENNPR18GY	■ LENNPR18RD
■ LENNPR18BL	■ LENNPR18OR
■ LENNPR18DG	■ LENNPR18NY
■ LENNPR18LG	■ LENNPR18BG

24



**Deep coupe plate**  
 Assiette creuse coupe  
 Teller tief coup  
 Plato hondo coupe  
 Piatto fondo senza falda  
 26 cm - 120 cl  
 10 1/4" - 40 4/7 oz

■ LEBUBC26GY	■ LEBUBC26RD
■ LEBUBC26BL	■ LEBUBC26OR
■ LEBUBC26DG	■ LEBUBC26NY
■ LEBUBC26LG	■ LEBUBC26BG

12



**Oval platter**  
 Plat ovale  
 Platte oval  
 Fuente oval  
 Piatto ovale  
 32 x 23 cm  
 12 3/5 x 9"

■ LENNOP32GY	■ LENNOP32RD
■ LENNOP32BL	■ LENNOP32OR
■ LENNOP32DG	■ LENNOP32NY
■ LENNOP32LG	■ LENNOP32BG

6



**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 27 cm / 10 5/8"

■ LENNPR27GY	■ LENNPR27RD
■ LENNPR27BL	■ LENNPR27OR
■ LENNPR27DG	■ LENNPR27NY
■ LENNPR27LG	■ LENNPR27BG

12



**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 15 cm / 6"

■ LENNPR15GY	■ LENNPR15RD
■ LENNPR15BL	■ LENNPR15OR
■ LENNPR15DG	■ LENNPR15NY
■ LENNPR15LG	■ LENNPR15BG

24



**Deep coupe plate**  
 Assiette creuse coupe  
 Teller tief coup  
 Plato hondo coupe  
 Piatto fondo senza falda  
 23 cm - 69 cl  
 9" - 23 1/3 oz

■ LENNDP23GY	■ LENNDP23RD
■ LENNDP23BL	■ LENNDP23OR
■ LENNDP23DG	■ LENNDP23NY
■ LENNDP23LG	■ LENNDP23BG

12



**Oval platter**  
 Plat ovale  
 Platte oval  
 Fuente oval  
 Piatto ovale  
 26 x 19 cm  
 10 1/4 x 7 1/2"

■ LENNOP26GY	■ LENNOP26RD
■ LENNOP26BL	■ LENNOP26OR
■ LENNOP26DG	■ LENNOP26NY
■ LENNOP26LG	■ LENNOP26BG

12



**Flat coupe plate**  
 Assiette coupe plate  
 Teller flach coup  
 Plato llano coupe  
 Piatto piano senza falda  
 24 cm / 9 4/9"

■ LENNPR24GY	■ LENNPR24RD
■ LENNPR24BL	■ LENNPR24OR
■ LENNPR24DG	■ LENNPR24NY
■ LENNPR24LG	■ LENNPR24BG

12

- Grey
- Blue
- Dark Green
- Light Green
- Red
- Orange
- Yellow
- Beige

Pieces per box  
 Pièces par boîte  
 Stück pro Karton  
 Piezas por caja  
 Pezzi per scatola

These items or collections are custom made, so please allow additional time for delivery.  
 Ces articles ou collections sont produits à la demande, prévoir un délai d'approvisionnement supplémentaire.  
 Diese Artikel oder Kollektionen werden entsprechend der Nachfrage hergestellt, eine zusätzliche Lieferzeit einplanen.  
 Estos artículos o colecciones se fabrican en función de la demanda. Debe fijarse un periodo de abastecimiento adicional.  
 Questi articoli o collezioni sono prodotti su richiesta, si prega di quindi di prevedere un termine di consegna supplementare.

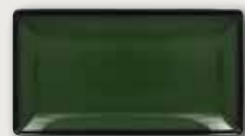


**Rectangular serving plate**  
Assiette à servir rectangulaire  
Servierteller rechteckig  
Plato para servir rectangular  
Piatto da portata rettangolare

33.5 x 18.1 cm - 2.7 cm  
13 1/5 x 7 1/8" - 1"

- LEEDRG33GY ■ LEEDRG33RD
- LEEDRG33BL ■ LEEDRG33OR
- LEEDRG33DG ■ LEEDRG33NY
- LEEDRG33LG ■ LEEDRG33BG

📦 12 🕒



**Square plate**  
Assiette carrée  
Teller quadratisch  
Plato cuadrado  
Piatto quadrato

30.2 cm - 2 cm  
11 8/9 - 4/5"

- LEEDSQ30GY ■ LEEDSQ30RD
- LEEDSQ30BL ■ LEEDSQ30OR
- LEEDSQ30DG ■ LEEDSQ30NY
- LEEDSQ30LG ■ LEEDSQ30BG

📦 6 🕒



**Rice bowl**  
Bol à riz  
Reisschale  
Bol arroz  
Coppetta per riso

16 cm - 6.5 cm - 58 cl  
6 2/7" - 2 5/9" - 19 3/5 oz

- LENNRB16GY ■ LENNRB16RD
- LENNRB16BL ■ LENNRB16OR
- LENNRB16DG ■ LENNRB16NY
- LENNRB16LG ■ LENNRB16BG

📦 12 🕒



**Cereal bowl**  
Bol à céréales  
Müsli-Schale  
Bol a cereales  
Coppetta per cereali

20 cm - 90 cl  
7 7/8" - 30 3/7 oz

- LENNBW20GY ■ LENNBW20RD
- LENNBW20BL ■ LENNBW20OR
- LENNBW20DG ■ LENNBW20NY
- LENNBW20LG ■ LENNBW20BG

📦 6 🕒



📦 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

🕒 Extra time for deliveries  
Délai supplémentaire  
Zusätzliche Lieferzeit  
Período de abastecimiento adicional  
Termine di consegna supplementare

- Grey
- Blue
- Dark Green
- Light Green
- Red
- Orange
- Yellow
- Beige





**Coffee cup**  
Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè

9 cm - 8.5 cm - 28 cl  
3 1/2" - 3 1/3" - 9 1/2 oz

- LECLCU28GY ■ LECLCU28RD
- LECLCU28BL ■ LECLCU28OR
- LECLCU28DG ■ LECLCU28NY
- LECLCU28LG ■ LECLCU28BG

📦 12 🕒



**Coffee cup**  
Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè

8.5 cm - 7.5 cm - 20 cl  
3 1/3" - 3" - 67 7/9 oz

- LECLCU23GY ■ LECLCU23RD
- LECLCU23BL ■ LECLCU23OR
- LECLCU23DG ■ LECLCU23NY
- LECLCU23LG ■ LECLCU23BG

📦 12 🕒



**Coffee cup**  
Tasse à café  
Kaffeetasse  
Taza a café  
Tazza da caffè

8.5 cm - 7 cm - 20 cl  
3 1/3" - 2 3/4" - 6 3/4 oz

- LECLCU20GY ■ LECLCU20RD
- LECLCU20BL ■ LECLCU20OR
- LECLCU20DG ■ LECLCU20NY
- LECLCU20LG ■ LECLCU20BG

📦 12 🕒



**Saucer for coffee cup**  
Soucoupe pour tasse à café  
Untere für Kaffeetasse  
Platillo para taza a café  
Piattino per tazza da caffè

15 cm / 6"

- LECLSA15GY ■ LECLSA15RD
- LECLSA15BL ■ LECLSA15OR
- LECLSA15DG ■ LECLSA15NY
- LECLSA15LG ■ LECLSA15BG

LECLSA15 > LECLCU23 / LECLCU20

📦 12 🕒

📦 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

🕒 Extra time for deliveries  
Délai supplémentaire  
Zusätzliche Lieferzeit  
Período de abastecimiento adicional  
Termine di consegna supplementare



**Espresso cup**  
Tasse à espresso  
Espressotasse  
Taza a expreso  
Tazza da espresso

6 cm - 6 cm - 9 cl  
2 1/3" - 2 1/3" - 3 oz

- LECLCU09GY ■ LECLCU09RD
- LECLCU09BL ■ LECLCU09OR
- LECLCU09DG ■ LECLCU09NY
- LECLCU09LG ■ LECLCU09BG

📦 12 🕒



**Saucer for espresso cup**  
Soucoupe pour tasse à espresso  
Untere für Espressotasse  
Platillo para taza a expreso  
Piattino per tazza da espresso

13 cm / 5 1/8"

- LECLSA13GY ■ LECLSA13RD
- LECLSA13BL ■ LECLSA13OR
- LECLSA13DG ■ LECLSA13NY
- LECLSA13LG ■ LECLSA13BG

LECLSA15 > LECLCU09

📦 12 🕒



- Grey
- Blue
- Dark Green
- Light Green
- Red
- Orange
- Yellow
- Beige





*En* Eight complete collections in an original and sharp design

RAK Porcelain has succeeded in the challenge of creating cutlery. This is a natural evolution for RAK Porcelain, who has used its experience over many years in the domain of table art, to identify and respond to the needs of the industry. RAK Porcelain has shared these lessons with the designer responsible for developing the range.

This is why RAK Porcelain decided to create cutlery with unrivalled longevity and manageability, thanks to their technical prowess. The use of state-of-the-art technology allows the cutlery to be created with designs that blends with all kinds of atmospheres and trends.

Generous curves or sharp designs, timeless classics with clean, contemporary lines, the RAK Porcelain cutlery collections are available in various styles that lend your tables an ultra-chic look.

This cutlery pairs naturally, but not exclusively, with the RAK Porcelain collections that bear the same name. Each cutlery collection is intended to delightfully enhance the various trends in the world of table art in every form.

RAK Porcelain has just added a new string to its bow.

*Fr* Huit collections complètes au design original et acéré

Se lancer dans la création de couverts est un challenge relevé avec succès par RAK Porcelaine. C'est une évolution naturelle pour RAK Porcelaine qui a utilisé son expérience depuis de longues années dans les arts de la table pour identifier et répondre aux besoins du secteur. RAK Porcelaine a partagé ces enseignements avec le designer chargé du développement de la gamme.

C'est la raison pour laquelle RAK Porcelaine a décidé de créer des couverts d'une longévité et d'une maniabilité sans nul autre pareil grâce à des prouesses techniques. L'utilisation d'une technologie de pointe a permis de mettre au point des couverts aux designs qui se marient avec toute sorte d'atmosphères ou de tendances.

Courbes généreuses ou design tranchant, des classiques indémodables aux lignes contemporaines épurées, les collections de couverts RAK Porcelaine affichent des styles variés et apportent une ambiance ultra-chic à vos tables.

Naturellement, ces couverts s'associent aisément avec les collections de RAK Porcelaine portant le même nom, mais pas uniquement. Chaque collection de couvert est destinée à merveilleusement agrémenter les différents courants des arts de la table sous toutes leurs formes.

RAK Porcelaine vient d'ajouter une nouvelle corde à son arc.

*De* Acht komplette Kollektionen im originellen und modernen Design

Die Herausforderung, Besteck-Kreationen zu entwerfen, ist RAK Porzellan erfolgreich gelungen. Dieser Schritt ist eine natürliche Entwicklung für RAK Porzellan, das seit vielen Jahren seine Erfahrungen auf dem Gebiet der Tischkultur nutzt, um die Anforderungen der Branche zu erkennen und zu erfüllen. RAK Porzellan hat diese Erkenntnisse mit dem für die Entwicklung des Sortiments zuständigen Designer geteilt.

Aus diesem Grund hat RAK Porzellan den Entschluss gefasst, dank technischer Meisterleistung Besteck-Kreationen von hoher Lebensdauer und unvergleichlicher Handlichkeit zu entwickeln. Die Nutzung von Spitzentechnologie hat die Entwicklung von Bestecken ermöglicht, deren Design sich mit jeder Atmosphäre oder jedem Trend verbinden lässt.

Die RAK Porzellan Besteck-Kollektionen zeigen unterschiedliche Stilrichtungen mit großzügig geschwungenen Formen oder geschliffenem Design, von der klassisch-zeitlosen Linie bis zum schlicht-modernen Design und tauchen Ihre Tafel in eine wunderschöne Atmosphäre.

Natürlich lassen sich diese Bestecke leicht mit den jeweils gleichnamigen Geschirrkollektionen von RAK Porzellan kombinieren, jedoch nicht nur mit diesen. Jede Besteck-Kollektion ist dazu geschaffen, die unterschiedlichen Strömungen der Tischkultur in jeglicher Form auf wunderbare Weise zu ergänzen.

RAK Porzellan hat sein Sortiment um ein weiteres Produkt bereichert.

*Es* Ocho colecciones completas de diseño original y acerado

Lanzarse a la creación de cubiertos es un desafío que RAK Porcelain afronta con éxito. Es una evolución natural para RAK Porcelain, que ha hecho uso de su amplia experiencia en servicios de mesa para identificar y responder a las necesidades del sector. RAK Porcelain ha compartido sus conocimientos con el diseñador encargado de desarrollar la gama.

Es por ello que RAK Porcelain ha decidido crear cubiertos de una durabilidad y manejabilidad sin parangón, gracias a varias proezas técnicas. La utilización de una tecnología punta ha permitido afinar los acabados de cubiertos con diseños que casan perfectamente con toda clase de ambientes y tendencias.

Curvas generosas o diseños mellados, clásicos siempre de moda con líneas contemporáneas depuradas, las colecciones de cubiertos RAK Porcelain muestran estilos variados y aportan un ambiente de lo más "chic" a su mesa.

Naturalmente, estos cubiertos se combinan fácilmente con las colecciones de RAK Porcelain del mismo nombre, pero eso no es todo. Cada colección de cubiertos está destinada a amenizar de manera sublime las distintas corrientes de los servicios de mesa en todas sus formas.

RAK Porcelain acaba de añadir una nueva creación a su repertorio.

*It* Otto collezioni complete dal design originale e tagliente

Per RAK Porcelain, lanciarsi nella creazione di posate è una sfida superata con successo. È un'evoluzione naturale per RAK Porcelain, che ha utilizzato la sua esperienza pluriennale nel arte della tavola per identificare e rispondere ai bisogni del settore. RAK Porcelain ha condiviso questi insegnamenti con il designer incaricato dello sviluppo della gamma.

È il motivo per cui RAK Porcelain ha deciso di creare delle posate con caratteristiche tecniche in grado di assicurare longevità e maneggevolezza senza pari. L'uso di tecnologie avanzate ha contribuito a sviluppare posate con un design che si fonde con qualsiasi tipo di atmosfera o di tendenza.

Dalle curve generose ai design taglienti, dai classici intramontabili alle linee contemporanee e pulite, le collezioni di posate RAK Porcelain presentano stili diversi e regalano un'atmosfera ultra-chic alla vostra tavola.

Naturalmente, queste posate si abbinano facilmente alle omonime collezioni di RAK Porcelain, ma non solo. Ogni collezione di posate è stata progettata per abbellire in modo meraviglioso le diverse correnti di articoli per la tavola in tutte le loro forme.

RAK Porcelain ha appena aggiunto una nuova freccia al suo arco.

En

RAK is creating a natural addition to its range of hotel porcelain by launching a range of cutlery based on detailed observations of the needs and expectations of the hotel industry worldwide. This cutlery features the same characteristics as those contributing to the success of RAK Porcelain. This is a guarantee of optimal quality and functionality. The strongest stainless steel (AISI 304) has been used, containing 18% chrome which ensures excellent resistance to oxidation, and 10% nickel to increase the material's food neutrality. This cutlery is between 3 and 4 mm thick, making it outstandingly sturdy and ergonomic. This excellent material gives free rein to the designers' creativity in both form and design.

Fr

RAK prolonge naturellement sa gamme de porcelaine hôtelière avec la création de couverts, basée sur les observations minutieuses des besoins et attentes de l'hôtellerie mondiale. Ces couverts possèdent les mêmes attributs qui font le succès de RAK Porcelaine, la garantie d'une qualité et d'une fonctionnalité optimales. Les aciers inoxydables les plus solides (AISI 304) ont été utilisés, avec 18% de chrome pour assurer une grande longévité face à l'oxydation et 10% de nickel pour améliorer la neutralité alimentaire du matériau. Des épaisseurs de 3 à 4 mm ont été employées pour ces couverts afin de garantir l'excellence de leur rigidité et de leur ergonomie. Cette belle matière a permis de laisser libre cours à la créativité des designers tant dans les formes que dans les concepts.

De

RAK achtet sorgsam auf die Bedürfnisse und Erwartungen des internationalen Hotelgewerbes und erweitert nun ihr Sortiment für Hotelporzellan durch diese Besteck-Kreationen. Diese Bestecke zeichnen sich durch dieselben Eigenschaften aus, die auch den Erfolg des RAK-Porzellans begründet haben – Qualitätsgarantie und optimale Funktionalität. Dabei kam Edelstahl in solidester Qualität (AISI 304) zum Einsatz. 18% Chrom stehen für Langlebigkeit und Oxidationsbeständigkeit, und 10% Nickel verbessern die lebensmittelneutralen Eigenschaften des Materials. Dieses Besteck wurde mit Stärken von 3 bis 4 mm gefertigt, um seine außergewöhnliche Stabilität und Ergonomie zu gewährleisten. Dieses schöne Material ermöglichte es den Designern, ihrer Kreativität sowohl beim Entwurf als auch bei der Umsetzung freien Lauf zu lassen.

Es

RAK prolonga de forma natural su gama de porcelana para hostelería con la creación de cubiertos en los que se han cuidado minuciosamente las necesidades y las expectativas del sector hostelero mundial. Estos cubiertos presentan los mismos atributos en los que radica el éxito de RAK Porcelain: la garantía de una calidad y una funcionalidad excepcionales. Se han utilizado los aceros inoxidable más robustos (AISI 304), con un 18% de cromo para asegurar una gran durabilidad y resistencia a la oxidación y un 10% de níquel para mejorar la neutralidad alimentaria del material. Se utilizó un grosor de 3 a 4 mm. para estos cubiertos, con el fin de garantizar la excelencia en su rigidez y ergonomía. Este bonito material permitió dejar vía libre a la creatividad de los diseñadores tanto en las formas como en los conceptos.

It

RAK amplia naturalmente la propria gamma di porcellane alberghiere con la creazione di posate, realizzate osservando minuziosamente le esigenze e le aspettative del settore alberghiero mondiale. Queste posate possiedono gli stessi attributi che determinano il successo di RAK Porcelain, la garanzia di una qualità e di una funzionalità ottimali. Sono stati utilizzati gli acciai inossidabili più resistenti (AISI 304), con il 18% di cromo per assicurare una grande longevità di fronte all'ossidazione, e il 10% di nichel per migliorare la neutralità alimentare del materiale. Spessori da 3 a 4 mm ne garantiscono l'eccellenza della rigidità e dell'ergonomia. Questo bel materiale ha permesso di lasciare piena libertà alla creatività dei designer sia nelle forme che nei concetti.



En

### How does your thinking process work?

I always start by analysing the market. Then I explore various sources of inspiration like Bauhaus architecture or nature, for example with water. You have to look inside yourself, because there is always something in your mind, something you have wanted to do for a long time, which can inspire you. A lot of my work is based on the relationship between the macro and the micro scales. Recreating angles. It is a temptation and an attempt to reinvent the market every time.

**What are the steps in your creative process?** I do my sketches by hand. Then my team turns the sketches from 2D into 3D. The change of volume allows us to observe how it works ergonomically and see the harmony of the shape. It's exciting.

De

**Wie gehen Sie bei der Suche nach Ideen vor?** Ich beginne immer mit einer Marktanalyse. Dann studiere ich verschiedene Inspirationsquellen wie die Bauhaus-Architektur oder die Natur, beispielsweise in Bezug auf Wasser. Man geht in sich, denn man hat immer irgendetwas im Kopf - Dinge, die man seit langem machen möchte und die uns inspirieren könnten. Ich arbeite sehr viel mit dem Verhältnis zwischen Mikro- und Makrostruktur. Die Neugestaltung von Winkeln. Es ist jedes Mal wieder eine Versuchung und ein Versuch, den Markt neu zu erfinden.

**Welche Etappen durchlaufen Sie in diesem Schaffensprozess?** Ich fertige Handskizzen an. Anschließend setzt mein Team die Skizze von 2D in 3D um. Die Umwandlung in das Räumliche ermöglicht es uns, zu beobachten, wie Ergonomie funktioniert und die Harmonie der Form zu erkennen. Das ist faszinierend.

Fr

**Comment se développe votre travail de réflexion ?** Je commence toujours par une analyse de marché. Puis j'explore des sources d'inspirations différentes comme l'architecture Bauhaus ou la nature, avec l'eau par exemple. On cherche en soi-même, car on a toujours quelque chose en tête, quelque chose que l'on souhaite faire depuis longtemps et qui peut nous inspirer. Je travaille beaucoup sur la relation entre le micro et le macro. La récréation d'angles. C'est à chaque fois une tentation et une tentative de réinventer le marché.

**Quelles sont les étapes de votre processus de création ?** Je travaille mes esquisses à la main. Ensuite, mon équipe se charge de faire passer l'esquisse de la 2D à la 3D. Le passage au volume nous permet d'observer la façon dont l'ergonomie fonctionne, de constater l'harmonie de la forme. C'est passionnant.

Es

**¿Cómo se desarrolla su trabajo de reflexión?** Siempre empiezo por un análisis del mercado. Después, exploro distintas fuentes de inspiración, como la arquitectura Bauhaus o la naturaleza; por ejemplo, el agua. Uno busca dentro de sí mismo, ya que siempre se tiene algo en la cabeza, algo que se desea hacer desde hace tiempo y que puede inspirarnos. Trabajo mucho sobre la relación entre lo micro y lo macro. La recreación de ángulos. Se trata, siempre, de una tentación y una tentativa de reinventar el mercado.

**¿Cuáles son las etapas en su proceso creativo?** Hago mis bocetos a mano. Después, mi equipo se encarga de pasar el proyecto del 2D en el 3D. El paso a volumen nos permite observar cómo funciona la ergonomía, constatar la armonía de la forma. Es apasionante.



It

**Come si sviluppa il suo lavoro di riflessione?** Inizio sempre con un'analisi di mercato. Poi, esploro fonti d'ispirazione diverse, come l'architettura Bauhaus o la natura, come l'acqua per esempio. È una ricerca in se stessi, perché abbiamo sempre qualcosa in mente, qualcosa che si desidera fare da molto tempo e a cui possiamo ispirarci. Lavoro molto sulla relazione tra il micro e il macro. La ricreazione di angoli. Ogni volta è una tentazione e un tentativo di reinventare il mercato.

**Quali sono le tappe del suo processo di creazione?** Tutti i miei schizzi sono elaborati a mano. Poi è il mio team che fa passare lo schizzo da 2D a 3D. Il passaggio al volume ci permette di osservare come funziona l'ergonomia e constatare l'armonia della forma. È appassionante.

En

The manufacture of this design with its organic shapes is an impressive technical achievement; they are imagined for use in natural, rustic settings.

Fr

Son design aux formes organiques, représente une prouesse technique de production, pensée pour les atmosphères naturelles et bucoliques.

De

Die organische Linienführung dieser Kollektion verkörpert ein wahres technisches Meisterwerk und beschwört bei Tisch den Charme idyllischer Landschaften herauf.

*(Nicht in Deutschland erhältlich)*

Es

Su diseño con formas orgánicas, toda una proeza técnica, está pensado para los ambientes naturales y bucólicos.

It

Il suo design dalle forme organiche rappresenta un'abilità tecnica di produzione, pensata per le atmosfere naturali e bucoliche.

# NABUR





**Dinner spoon**  
Cuillère de table  
Tafellöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola

**CNBDIS** 21.5 cm / 8 3/7"  
12

**Dinner fork**  
Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola

**CNBDIF** 21.5 cm / 8 1/2"  
12

**Dinner knife MB**  
Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB

**CNBDIKMB** 24 cm / 9 1/2"  
12

**Steak knife MB**  
Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB

**CNBSTK** 25 cm / 10"  
12



**Cake fork**  
Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce

**CNBCAF** 16 cm / 6 1/3"  
12

**Butter knife**  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro

**CNBBUK** 17 cm / 6 2/3"  
12

**Lemonade spoon**  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaino bibita

**CNBLES** 21.5 cm / 8 3/7"  
12

**Bouillon spoon**  
Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo

**CNBBOS** 18 cm / 7"  
12

**Dessert spoon**  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta

**CNBDES** 19 cm / 7 3/5"  
12

**Dessert fork**  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta

**CNBDEF** 19.5 cm / 7 2/3"  
12

**Dessert knife MB**  
Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB

**CNBDEKMB** 22 cm / 8 1/2"  
12



**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce

**CNBFIF** 19.5 cm / 7 2/3"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce

**CNBFIK** 21 cm / 8 1/5"  
12



**American coffee spoon**  
Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaino caffè americana

**CNBAMCOS** 16 cm / 6 2/7"  
12

**Coffee spoon**  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaino caffè

**CNBCOS** 15 cm / 5 5/6"  
12

**Moka spoon**  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaino moka

**CNBMOS** 11 cm / 4 3/8"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.



En

This futuristic, geometrically-styled collection is perfect for enhancing contemporary tables.

Es

Esta colección futurista de inspiración geométrica es perfecta para embellecer una mesa vanguardista.

Fr

Cette collection futuriste d'inspiration géométrique orne à merveille les tables avant-gardistes.

It

Questa collezione futuristica d'ispirazione geometrica adorna meravigliosamente le tavole avanguardiste.

De

Diese futuristische Kollektion mit ihrem geometrisch inspirierten Design macht jede avantgardistische Tafel zum Kunstwerk.  
*(Nicht in Deutschland erhältlich)*

# MASSILIA





**Dinner spoon**  
Cuillère de table  
Tafellöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola

**CMSDIS** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Dinner fork**  
Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola

**CMSDIF** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Dinner knife MB**  
Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB

**CMSDIKMB** 23 cm / 9"  
12

**Steak knife MB**  
Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB

**CMSSTK** 25 cm / 9 3/4"  
12



**Cake fork**  
Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce

**CMSCAF** 16 cm / 6 1/4"  
12

**Butter knife**  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro

**CMSBUK** 17 cm / 6 2/3"  
12

**Lemonade spoon**  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaino bibita

**CMSLES** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Bouillon spoon**  
Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo

**CMSBOS** 18 cm / 7"  
12

**Dessert spoon**  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta

**CMSDES** 19 cm / 7 5/9"  
12

**Dessert fork**  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta

**CMSDEF** 19 cm / 7 5/9"  
12

**Dessert knife MB**  
Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB

**CMSDEKMB** 21 cm / 8 1/5"  
12



**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce

**CMSFIF** 19 cm / 7 5/9"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce

**CMSFIK** 21 cm / 8 1/4"  
12



**American coffee spoon**  
Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaino caffè americana

**CMSAMCOS** 16 cm / 6 2/7"  
12

**Coffee spoon**  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaino caffè

**CMSCOS** 14.5 cm / 5 3/4"  
12

**Moka spoon**  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaino moka

**CMSMOS** 11 cm / 4 3/8"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.



En

Its outlines and contours are seductive and eye-catching, with its distinct "fusion food" identity born out of the marriage of different cuisines and cultures.

Fr

Ses galbes et contours surprennent et séduisent affirmant une identité « fusion-food », née du métissage des cuisines et des cultures.

De

Diese futuristische Kollektion mit ihrem geometrisch inspirierten Design macht jede avantgardistische Tafel zum Kunstwerk.

*(Nicht in Deutschland erhältlich)*

Es

Sus formas sorprenden y seducen y reafirman su carácter « fusion-food », fruto del mestizaje de cocinas y culturas.

It

I suoi profili e contorni sorprendono e seducono affermando un'identità "fusion-food", nata dall'incontro tra cucine e culture diverse.

# MAZZA





**Dinner spoon**  
Cuillère de table  
Tafelöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola

**CMZDIS** 21.5 cm / 8 3/7"  
12

**Dinner fork**  
Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola

**CMZDIF** 21.5 cm / 8 4/9"  
12

**Dinner knife MB**  
Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB

**CMZDIKMB** 23.5 cm / 9 2/7"  
12

**Steak knife MB**  
Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB

**CMZSTKMB** 24.5 cm / 9 2/3"  
12



**Cake fork**  
Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce

**CMZCAF** 16 cm / 6 2/7"  
12

**Butter knife**  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro

**CMZBUK** 17.5 cm / 6 8/9"  
12

**Lemonade spoon**  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaino bibita

**CMZLES** 21.5 cm / 8 3/7"  
12

**Bouillon spoon**  
Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo

**CMZBOS** 18 cm / 7"  
12

**Dessert spoon**  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta

**CMZDES** 19 cm / 7 3/5"  
12

**Dessert fork**  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta

**CMZDEF** 19 cm / 7 3/5"  
12

**Dessert knife MB**  
Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB

**CMZDEKMB** 21 cm / 8 1/3"  
12

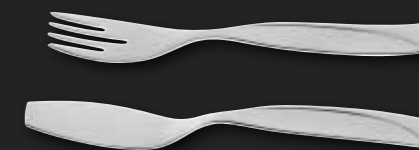


**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce

**CMZFIF** 19.5 cm / 7 3/4"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce

**CMZFIK** 21 cm / 8 1/3"  
12



**American coffee spoon**  
Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaino caffè americana

**CMZAMCOS** 16 cm / 6 2/7"  
12

**Coffee spoon**  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaino caffè

**CMZCOS** 14.5 cm / 5 5/7"  
12

**Moka spoon**  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaino moka

**CMZMOS** 11 cm / 4 3/8"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.





En

It has a confident character and no-nonsense lines which blend seamlessly into chic, urban settings.

Fr

Son caractère affirmé avec des lignes sans détours se marie parfaitement avec les environnements urbains chics.

De

Der klare Stil und die schnörkellose Linienführung passen perfekt zum chicen urbanen Ambiente.

Es

Su carácter, definido por las líneas limpias, combina perfectamente con los entornos urbanos chic.

It

Il suo carattere affermato con linee prive di sinuosità si coniuga perfettamente con gli ambienti urbani più chic.

# NANO





**Dinner spoon**  
Cuillère de table  
Tafelöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola  
**CNNDIS** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Dinner fork**  
Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola  
**CNNDIF** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Dinner knife MB**  
Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB  
**CNNDIKMB** 23 cm / 9"  
12

**Steak knife MB**  
Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB  
**CNNSTKMB** 25 cm / 9 5/6"  
12



**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce  
**CNNFIF** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce  
**CNNFIK** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Cake fork**  
Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce  
**CNNCAF** 16CM / 6 1/4"  
12

**Butter knife**  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro  
**CNNBUK** 17 cm / 6 2/3"  
12

**Lemonade spoon**  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaino bibita  
**CNNLES** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Bouillon spoon**  
Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo  
**CNNBOS** 18 cm / 7"  
12

**Dessert spoon**  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta  
**CNNDES** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Dessert knife MB**  
Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB  
**CNNDEKMB** 21 cm / 8 1/5"  
12



**Dessert fork**  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta  
**CNNDEF** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce  
**CNNFIF** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce  
**CNNFIK** 21 cm / 8 1/3"  
12



**American coffee spoon**  
Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaino caffè americana  
**CNNAMCOS** 16 cm / 6 1/3"  
12

**Moka spoon**  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaino moka  
**CNNMOS** 11 cm / 4 1/3"  
12

**Coffee spoon**  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaino caffè  
**CNNCOS** 15 cm / 5 5/6"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.



En

This highly comprehensive, universal range features crisp, simple, elegant lines and is functional enough to meet the needs of businesses with rapid turnover.

Fr

Ultra complète, cette gamme universelle offre ses lignes tendues, sobres et élégantes, dotée d'une fonctionnalité répondant à l'exigence des établissements à forte rotation.

De

Diese extrem umfangreiche und universell einsetzbare Kollektion besticht durch ihre klare, schlichte und elegante Linienführung. Die hohe Funktionalität trägt den Bedürfnissen der

professionellen Gastronomie mit ihren häufig wechselnden Anforderungen Rechnung.  
*(Nicht in Deutschland erhältlich)*

Es

Esta gama ultra completa y universal de líneas estilizadas, sobrias y elegantes cuenta con la funcionalidad necesaria para dar respuesta a las exigencias de los establecimientos con una alta rotación.

It

Questa gamma universale ultra completa offre linee tese, sobrie ed eleganti, ed è dotata di una funzionalità che risponde all'esigenza degli stabilimenti caratterizzati da un'elevata rotazione.

# BANQUET





**Dinner spoon**

Cuillère de table  
Tafelöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola

**CBADIS** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Dinner fork**

Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola

**CBADIF** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Dinner knife MB**

Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB

**CBADIKMB** 23.5 cm / 9 1/4"  
12

**Steak knife MB**

Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB

**CBASTKMB** 24.5 cm / 9 3/5"  
12

**Steak knife - POM handle**

Couteau à steak - manche POM  
Steakmesser - POM-Griff  
Cuchillo chuletero - mango POM  
Coltello bistecca - manico POM

**CBASTKPH** 25 cm / 9 3/4"  
12

POM: Polyoxymethylene



**Fish fork**

Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce

**CBAFIF** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Fish knife**

Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce

**CBAFIK** 21 cm / 8 2/9"  
12



**Cake fork**

Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce

**CBACAF** 16 cm / 6 1/4"  
12

**Butter knife**

Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro

**CBABUK** 17 cm / 6 2/3"  
12

**Lemonade spoon**

Cuillère à soda  
Limonadenöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaio bibita

**CBALES** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Bouillon spoon**

Cuillère à soupe  
Suppenöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo

**CBABOS** 18 cm / 7"  
12

**Dessert spoon**

Cuillère à dessert  
Dessertöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta

**CBADES** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Dessert knife MB**

Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB

**CBADEKMB** 21 cm / 8 1/3"  
12



**Dessert fork**

Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta

**CBADEF** 19 cm / 7 1/2"  
12



**Soup ladle**

Louche  
Suppenschöpfer  
Cazo sopa  
Mestolo

**CBASOL** 29 cm / 11 3/8"  
12

**Gravy ladle**

Cuillère à sauce  
Saucenlöffel  
Cazo salsa  
Mestolo salsa

**CBAGRL** 15 cm / 6"  
12

**Serving spoon**

Cuillère de service  
Servierlöffel  
Cuchara servir  
Cucchiaione

**CBASES** 26 cm / 10 1/4"  
12

**Serving fork**

Fourchette de service  
Serviergabel  
Tenedor servir  
Forchettone

**CBASEF** 26 cm / 10 1/4"  
12



**American coffee spoon**

Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaio caffè americana

**CBAAMCOS** 16 cm / 6 2/7"  
12

**Moka spoon**

Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaio moka

**CBAMOS** 11 cm / 4 3/8"  
12

**Coffee spoon**

Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaio caffè

**CBACOS** 14.5 cm / 5 5/7"  
12



**Cake server**

Pelle à tarte  
Tortenheber  
Pala tarta  
Pala torta

**CBACAS** 25 cm / 9 5/7"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.

En

Its delicate silhouette is the very essence of refinement, and perfectly complements the most sophisticated tables.

Es

La ligereza de su figura es la viva encarnación de la delicadeza, ideal para amenizar las mesas más refinadas.

Fr

La légèreté de sa silhouette incarne la finesse à l'état pur, idéale pour agrémenter les tables les plus raffinées.

It

La leggerezza della sua silhouette incarna la finezza allo stato puro, ideale per arricchire le tavole più raffinate.

De

Die schlichte Eleganz dieser Kollektion verkörpert Finesse in Reinkultur und bildet damit die ideale Ergänzung zu raffiniertesten kulinarischen Kreationen.

# FINE





**Dinner spoon**

Cuillère de table  
Tafelöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola

CFIDIS 21 cm / 8 1/3"

12

**Dinner knife MB**

Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB

CFIDIKMBS 23 cm / 9"

12

**Dinner fork**

Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola

CFIDIF 21 cm / 8 1/3"

12



**Cake fork**

Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce

CFICAF 16 cm / 6 1/4"

12

**Lemonade spoon**

Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaino bibita

CFILES 21 cm / 8 1/3"

12

**Butter knife**

Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro

CFIBUK 17 cm / 6 2/3"

12

**Bouillon spoon**

Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo

CFIBOS 17.5 cm / 7"

12

**Dessert spoon**

Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta

CFIDES 19 cm / 7 1/2"

12

**Dessert knife MB**

Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB

CFIDEKMS 20.5 cm / 8"

12



**Dessert fork**

Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta

CFIDEF 19 cm / 7 1/2"

12

**Fish fork**

Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce

CFIFIF 19 cm / 7 1/2"

12

**Fish knife**

Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce

CFIFIK 21 cm / 8 2/5"

12



**American coffee spoon**

Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaino caffè americana

CFIAMCOS 16 cm / 6 2/7"

12

**Moka spoon**

Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaino moka

CFIMOS 11 cm / 4 1/3"

12

**Coffee spoon**

Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaino caffè

CFICOS 15 cm / 5 5/6"

12

Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.



En

Its curves are a reminder of the scalloped edges of yesteryear, and are naturally at home on traditional tables in a warm atmosphere with a touch of nostalgia.

Fr

Ses courbes rendent hommage aux contours festonnés d'antan et trouvent naturellement leur place sur les tables traditionnelles et dans les ambiances chaleureuses avec une pointe de nostalgie.

De

Die sanft geschwungenen Linien erinnern an die verschnörkelten Silhouetten von einst. Ganz

selbstverständlich findet diese Kollektion Ihren Platz auf traditionellen Tafeln und verleiht der gastlichen Atmosphäre eine nostalgische Note.

Es

Sus curvas rinden homenaje a las formas festoneadas de antaño y encuentran su hábitat natural en las mesas tradicionales y en los entornos acogedores con un punto de nostalgia.

It

Le sue curve rendono omaggio ai contorni smerlati di un tempo e, per natura, trovano il proprio posto sulle tavole tradizionali e negli ambienti calori con una punta di nostalgia.

# ANNA





**Dinner spoon**  
Cuillère de table  
Tafelöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola

**CANDIS** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Dinner fork**  
Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola

**CANDIF** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Dinner knife MB**  
Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB

**CANDIKMB** 24 cm / 9 3/8"  
12

**Steak knife MB**  
Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB

**CANSTKMB** 24 cm / 9 1/2"  
12



**Cake fork**  
Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce

**CANCAF** 16 cm / 6 1/4"  
12

**Butter knife**  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro

**CANBUK** 17 cm / 6 2/3"  
12

**Lemonade spoon**  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaio bibita

**CANLES** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Bouillon spoon**  
Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo

**CANBOS** 18.5 cm / 7 1/4"  
12

**Dessert spoon**  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta

**CANDES** 19 cm / 7 5/9"  
12

**Dessert knife MB**  
Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB

**CANDEKMB** 21.5 cm / 8 4/9"  
12



**Dessert fork**  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta

**CANDEF** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce

**CANFIF** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce

**CANFIK** 21 cm / 8 1/3"  
12



**Serving spoon**  
Cuillère de service  
Servierlöffel  
Cuchara servir  
Cucchiaione

**CANSES** 27 cm / 10 3/5"  
12

**Serving fork**  
Fourchette de service  
Serviergabel  
Tenedor servir  
Forchettone

**CANSEF** 27 cm / 10 5/9"  
12



**American coffee spoon**  
Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaio caffè americana

**CANAMCOS** 16 cm / 6 1/3"  
12

**Moka spoon**  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaio moka

**CANMOS** 11 cm / 4 2/5"  
12

**Coffee spoon**  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaio caffè

**CANCOS** 14.5 cm / 5 2/3"  
12

**Soup ladle**  
Louche  
Suppenschöpfer  
Cazo sopa  
Mestolo

**CANSOL** 29 cm / 11 3/8"  
12

**Gravy ladle**  
Cuillère à sauce  
Saucenlöffel  
Cazo salsa  
Mestolo salsa

**CANGRL** 18 cm / 7"  
12



**Cake server**  
Pelle à tarte  
Tortenheber  
Pala tarta  
Pala torta

**CANCAS** 25 cm / 9 5/7"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.



En

Its timeless, highly ergonomic shape means that it fits perfectly into any café or bistro setting.

Es

Con una forma atemporal y muy ergonómica, encaja a la perfección en el ambiente típico de una brasserie o un bistró.

Fr

Avec une forme intemporelle et très ergonomique, elle se glisse aisément dans les atmosphères brasserie et bistro.

It

Con una forma senza tempo e davvero ergonomica, si insinua facilmente nelle atmosfere di brasserie e bistro..

De

Dank eines angenehm ergonomischen Designs und zeitloser Formen fügt sich diese Kollektion nahtlos in das Ambiente von Brasserien und Bistros ein.

# CLASSIK





**Dinner spoon**  
Cuillère de table  
Tafellöffel  
Cuchara mesa  
Cucchiaio tavola  
**CSTDIS** 21 cm / 8 1/3"  
12

**Dinner knife MB**  
Couteau de table MB  
Tafelmesser MB  
Cuchillo mesa MB  
Coltello tavola MB  
**CSTDIKMB** 24 cm / 9 1/3"  
12

**Dinner fork**  
Fourchette de table  
Tafelgabel  
Tenedor mesa  
Forchetta tavola  
**CSTDIF** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Steak knife MB**  
Couteau à steak MB  
Steakmesser MB  
Cuchillo chuletero MB  
Coltello bistecca MB  
**CSTSTKMB** 25.5 cm / 10"  
12



**Cake fork**  
Fourchette à gâteau  
Kuchengabel  
Tenedor pastel  
Forchettina dolce  
**CSTCAF** 16 cm / 6 1/4"  
12

**Lemonade spoon**  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cuchara refresco  
Cucchiaino bibita  
**CSTLES** 21 cm / 8 2/5"  
12

**Butter knife**  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Pala mantequilla  
Coltello burro  
**CSTBUK** 17 cm / 6 2/3"  
12

**Bouillon spoon**  
Cuillère à soupe  
Suppenlöffel  
Cuchara consomé  
Cucchiaio brodo  
**CSTBOS** 18 cm / 7 1/6"  
12

**Dessert spoon**  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre  
Cucchiaio frutta  
**CSTDES** 19 cm / 7 1/2"  
12

**Dessert knife MB**  
Couteau à dessert MB  
Dessertmesser MB  
Cuchillo postre MB  
Coltello frutta MB  
**CSTDEKMB** 21.5 cm / 8 2/5"  
12



**Dessert fork**  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre  
Forchetta frutta  
**CSTDEF** 19 cm / 7 5/9"  
12

**Fish fork**  
Fourchette à poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado  
Forchetta pesce  
**CSTFIF** 19 cm / 7 5/9"  
12

**Fish knife**  
Couteau à poisson  
Fischmesser  
Cuchillo pescado  
Coltello pesce  
**CSTFIK** 21 cm / 8 1/3"  
12



**American coffee spoon**  
Cuillère à café américaine  
Amerikanischer Kaffeelöffel  
Cuchara café americana  
Cucchiaino caffè americana  
**CSTAMCOS** 16 cm / 6 2/7"  
12

**Moka spoon**  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cuchara moka  
Cucchiaino moka  
**CSTMOS** 11 cm / 4 2/5"  
12

**Coffee spoon**  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café  
Cucchiaino caffè  
**CSTCOS** 14.5 cm / 5 2/3"  
12

12 Pieces per box  
Pièces par boîte  
Stück pro Karton  
Piezas por caja  
Pezzi per scatola

MB : Solid handle.  
MB : Monobloc.  
MB : Vollheft.  
MB : Monobloc.  
MB : Monoblocco.





MAKE SURE  
IT'S RAK

RAK PORCELAIN LLC  
P.O. BOX - 30113 - RAS AL KHAIMAH  
UNITED ARAB EMIRATES

T (+971) 7 243 4683

F (+971) 7 243 4220

RAKPORCELAIN@RAKPORCELAIN.COM

WWW.RAKPORCELAIN.COM

RAK PORCELAIN EUROPE S.A.  
20, RUE DE L'INDUSTRIE  
L-8399 WINDHOF - LUXEMBOURG

T (+352) 26 36 06 65

F (+352) 26 36 04 65

INFO@RAKPORCELAINEUROPE.COM

WWW.RAKPORCELAIN.EU

RAK PORCELAIN USA  
595 ROUTE 25A, SUITE 17  
MILLER PLACE, NY 11764  
USA

T +1 (866)-552-6980

INFO@RAKPORCELAINUSA.COM